Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 82 (1964)
Heft: 22: 56. Generalversammlung der G.e.P. Lausanne 1964

Werbung

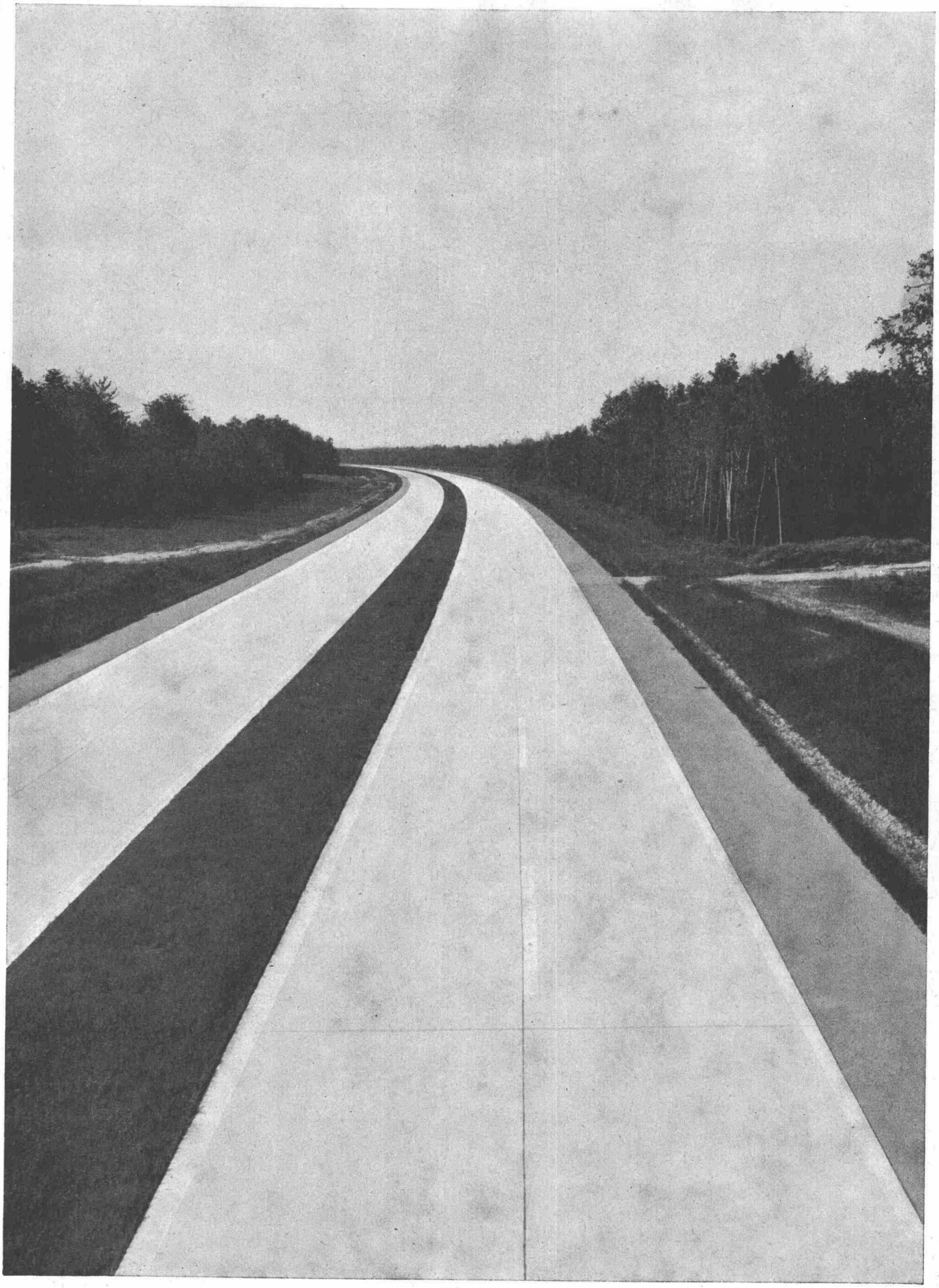
Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

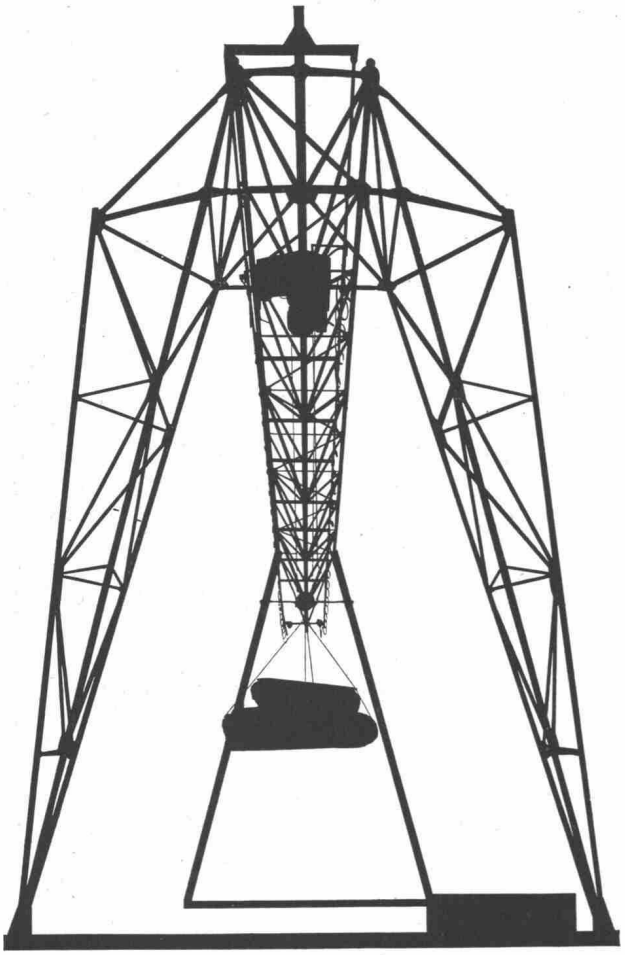
Download PDF: 13.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



N 1 Autoroutes Genève – Lausanne

BETONSTRASSEN AG, WILDEGG / ROUTES EN BETON S.A., LAUSANNE

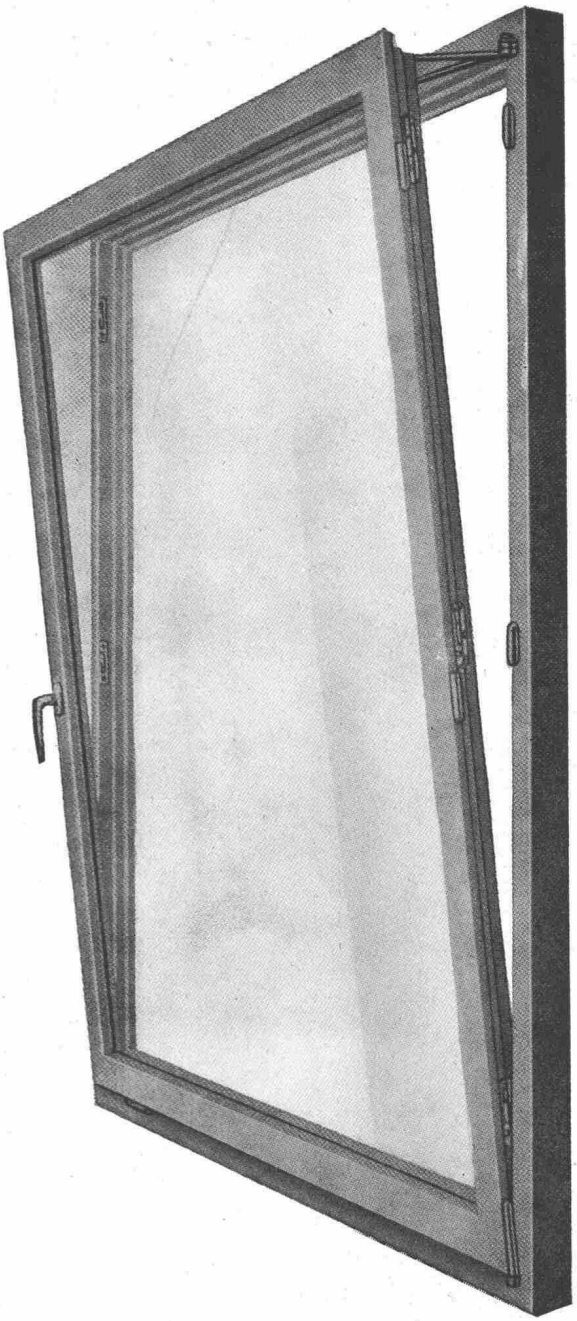


UTO

Krananlagen
Elektrozüge
Aufzüge
Fahrtreppen

Schindler-Aufzug- und Uto-Kranfabrik AG
Zürich 9/48
Telefon 051/525310

ROTO-ROYAL



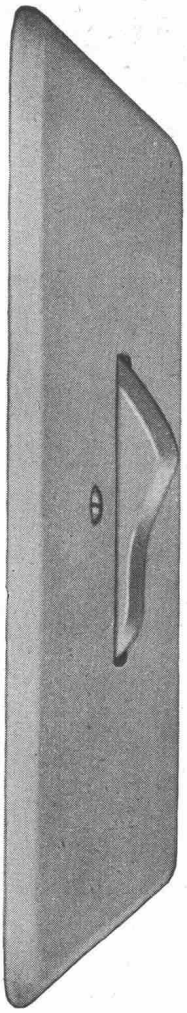
Eingriffbedienung mit progressivem Anzug für Flügelgrössen bis zu maximal 1,40×1,80 Meter. Eine Weiterentwicklung des Baukastensystems im Rahmen der verdeckten Roto-Drehkippbeschläge.

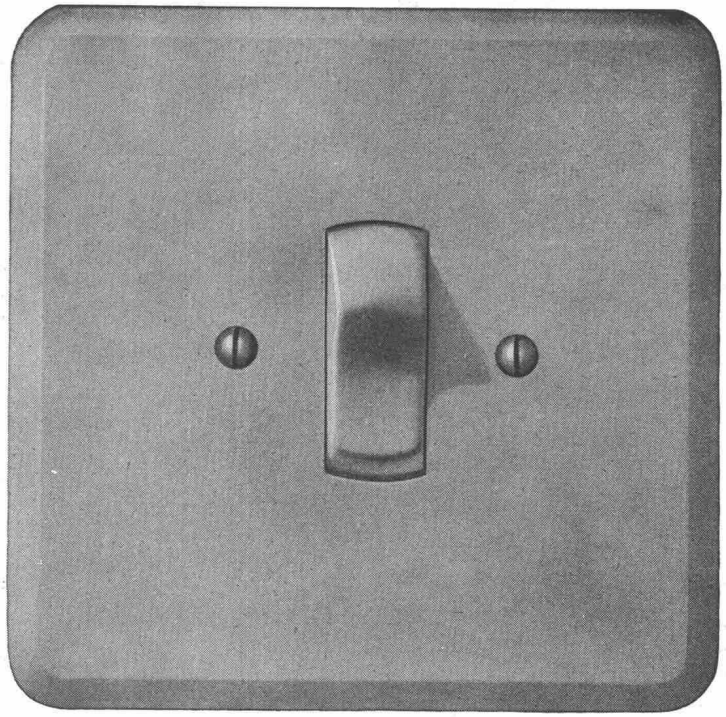
Roto-Drehkippbeschläge im Flügelüberschlag DBP sind Qualitätserzeugnisse, deshalb ist Roto mit Abstand der meistgekaufte Drehkipp.

Fragen Sie Ihren Fachhändler

Roto-Frank AG
Zürich-Altstetten
Telephon (051) 62 46 22

Verschiedene unserer Modelle wurden mit der Anerkennungsurkunde «Die gute Form» ausgezeichnet.





Unser Prinzip: Stete Auswertung des technischen Fortschrittes zur Hochhaltung der Qualität und Entwicklung der guten Form

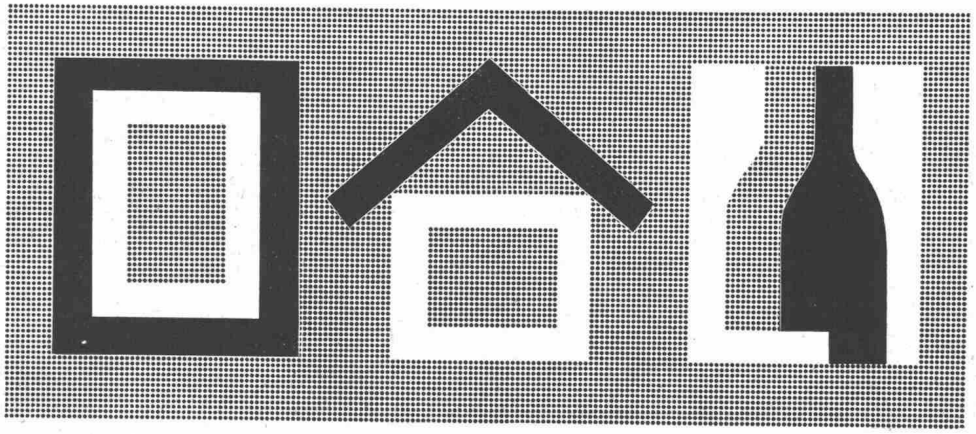
Ein Ergebnis: Der geräuscharme, mit Silberkontakten ausgerüstete Feller»-Kippbalkenschalter, von ungewöhnlich langer Lebensdauer

Adolf Feller AG Horgen

---

isolieren bauen verpacken

3752



Eine aktuelle Fachschau erwartet Sie.
Schaumstoffe aus STYROPOR und Ihre vielseitigen Anwendungsmöglichkeiten – Vollwärmeschutz, Trittschalldämmung, kältetechnische Isolierungen: das sind für jeden Baufachmann aktuelle Themen.
Die STYROPOR-Sonderschau gibt Ihnen aus den Erfahrungen der Praxis wertvolle Anregungen für Ihre eigene Arbeit.
Fachtechnische Berater der BASF stehen Ihnen für alle Fragen zur Verfügung.

STYROPOR-Sonderschau in Zürich

am Bucheggplatz (Traglufthalle)
vom 29. Mai bis 14. Juni 1964.
Täglich durchgehend geöffnet
von 10-19 Uhr, sonntags von
10.30-19.00 Uhr, Eintritt frei.

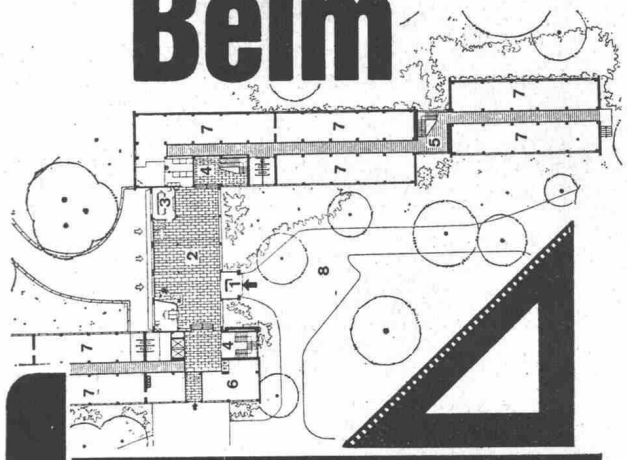
®Styropor BASF

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
6700 Ludwigshafen am Rhein

Organchemie AG
Bellerivestraße 67, Zürich
Telefon 471920

hydraulischer Kalk
ist schalldämpfend,
ausgiebig
und leicht zu verarbeiten

Beim



Planen den

nicht vergessen..

Dülo- Dübelmaterialien bestehen aus einem von Chemikalien freien Holzzement. Sie sind volumenbeständig, schraub- und nagelbar und binden mit jedem Mörtel ab.

Dülo- Steine werden im Mauerwerk anstelle eines Backsteines eingesetzt oder in Beton eingelegt und bilden so eine sichere Befestigung für Schreinerarbeiten und Installationen. Format 25/12/6 oder 25/9/6 cm.

Dülo- Latten sind 3 cm breit, 50 cm lang und leicht konisch. Sie werden je nach Bedarf in beliebigen kleinen Stücken oder durchgehend eingelassen.

SCHWEIZERISCHE DRAHTZIEGELFABRIK AG • SA SUISSE TUILLAGE CÉRAMIQUE
SDZ
LOTZWIL

5

.... gegründet 1904

Stahlbau

kühn, wirtschaftlich, zeitsparend

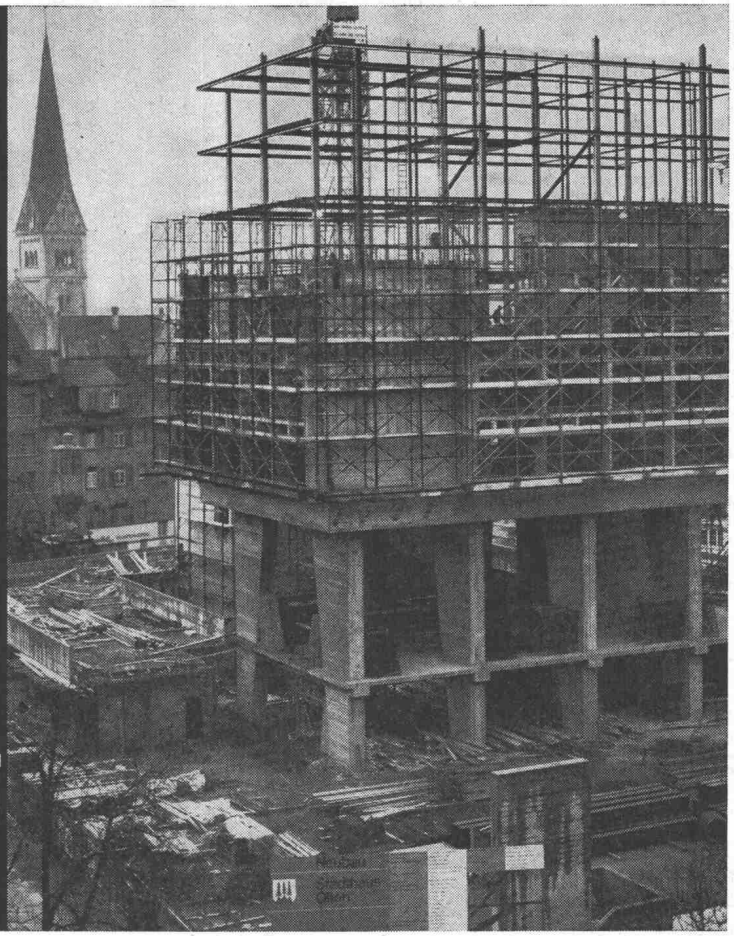
durch die

Fachfirma

mit ihrer jahrzehntelangen Erfahrung

WARTMANN

Wartmann & Cie. AG.
Stahlbau und Kesselschmiede
Zürich BRUGG Oberbipp



WERA

löst alle Lüftungsprobleme

WERA Klimaanlagen

WERA Warmluftheizungen für Kirchen, Kinos, Grossräume

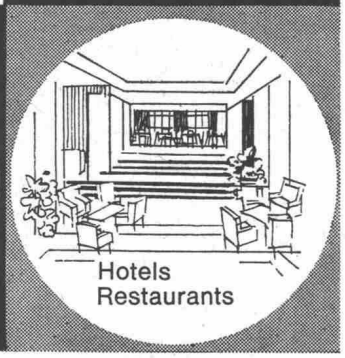
WERA Lüftungsanlagen

WERA Küchenventilationen

WERA Gasschutzanlagen

WERA Luftbefeuchter

Alle Anlagen werden im eigenen Ingenieurbüro projektiert, die Apparate in unserer Fabrik gebaut und von unseren Spezialisten an Ort und Stelle montiert. 3500 Referenzen aus dem In- und Ausland geben Ihnen Auskunft über unsere Leistungen.

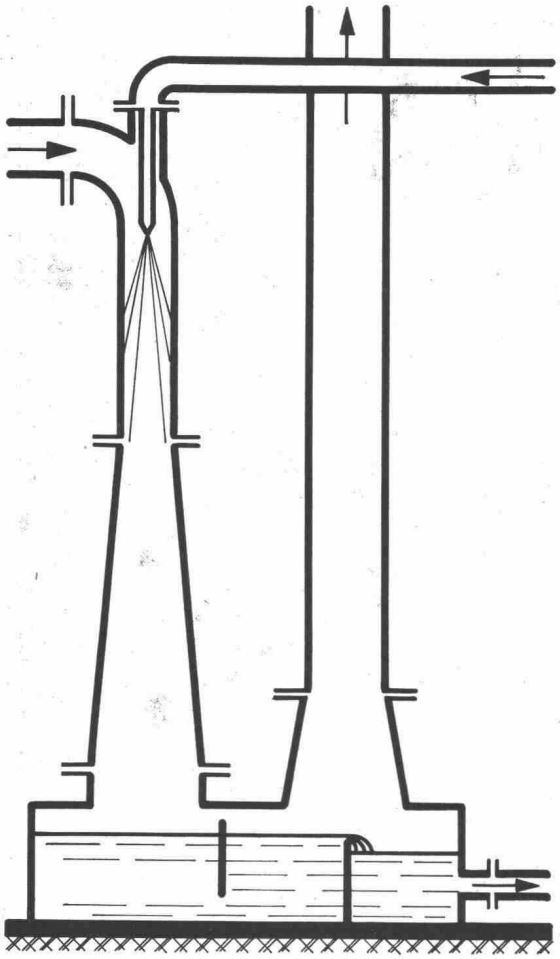


WERA-Klima-prima

WERA

WERA AG, Gerberngasse 23-33, Bern,
Telephon (031) 3 99 11

Saubere Luft



Reinigung technischer und biologischer Abgase

Körting

Strahlgas-wäscher

auch

Kälte-, Vakuum- und Dampfstrahlaggregate

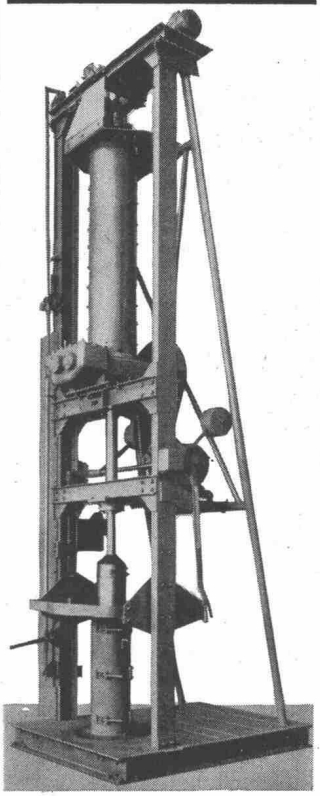
liefert:

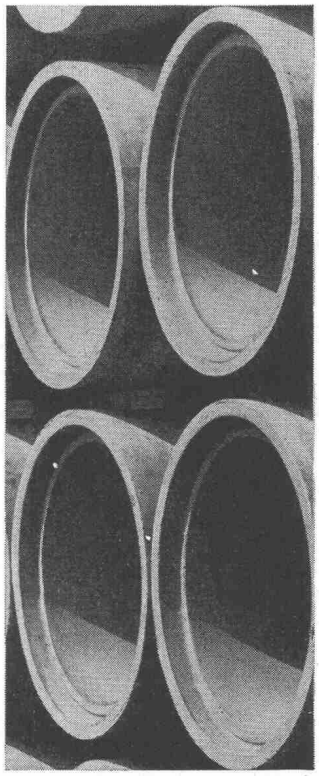
H. Hürlimann Dipl. Ing. ETH.

Zürich 5 Sihlquai 75 Tel. (051) 42 54 41

Zement-rohre

in bester Qualität und preiswert mit den bewährten





Unser Fabrikationsprogramm umfasst Maschinen zur Herstellung von Rohren von

7,5 – 150 cm Lichtweite
1 - 2,5 m Baulänge

GRABER + WENING

Beton-rohr-pressen

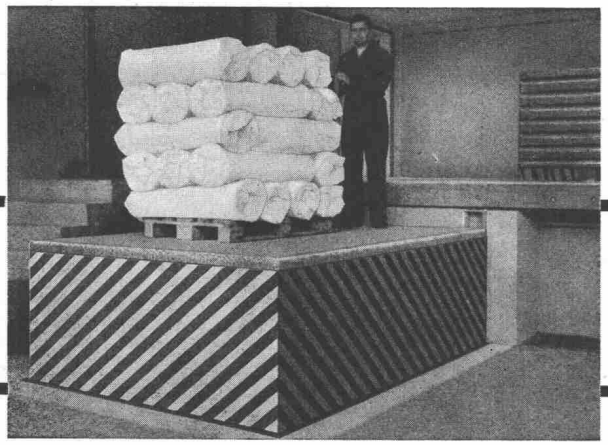
Maschinenfabrik Graber & Wening AG. Neftenbach (Winterthur)

GW 517

HYDR. HEBEBÜHNEN

und WARENAUFZÜGE

GIROUD OLMA



Hebebühne in der Speditionsabteilung einer Papierfabrik. Plattform 2×3 m. Hubhöhe: 1,5 m, Hubkraft: 4000 kg

GIROUD-OLMA AG., OLTEN

Maschinen- und Stahlbau Tel. (062) 5 40 17

Unsere Spezialität:

Büro- und Betriebseinrichtungen

Kleiderschränke

Industrie- und Büromodelle, ein- und mehrfarbig, auch mit vorgebauter Sitzbank lieferbar

Offene Garderoben

mit und ohne Sitzbank

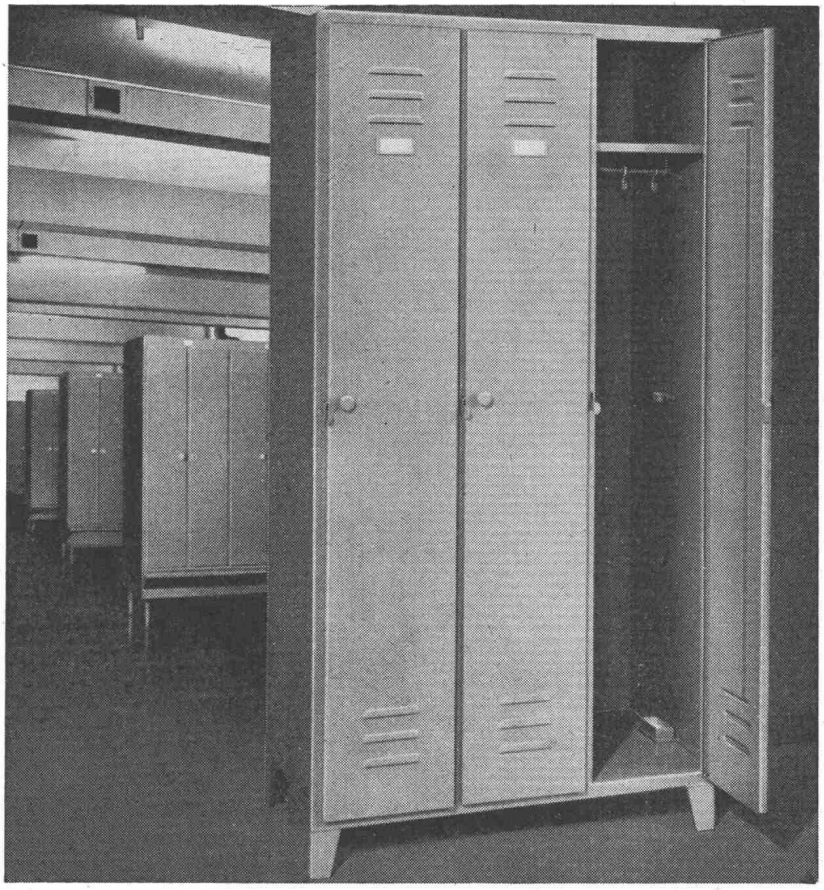
Büromobiliar

Kartei- und Registraturschränke, Aktenschränke, Planschränke, Schreibtische, Schreibmaschinen-, Konferenz- und Arbeitstische, Bürostühle usw.

Werkstattmobiliar

Werkbänke, Werkzeugschubladenschränke, Kleinteilschränke usw.

Lagergestelle
Lager- und Transportbehälter



hulftegger+co/ag

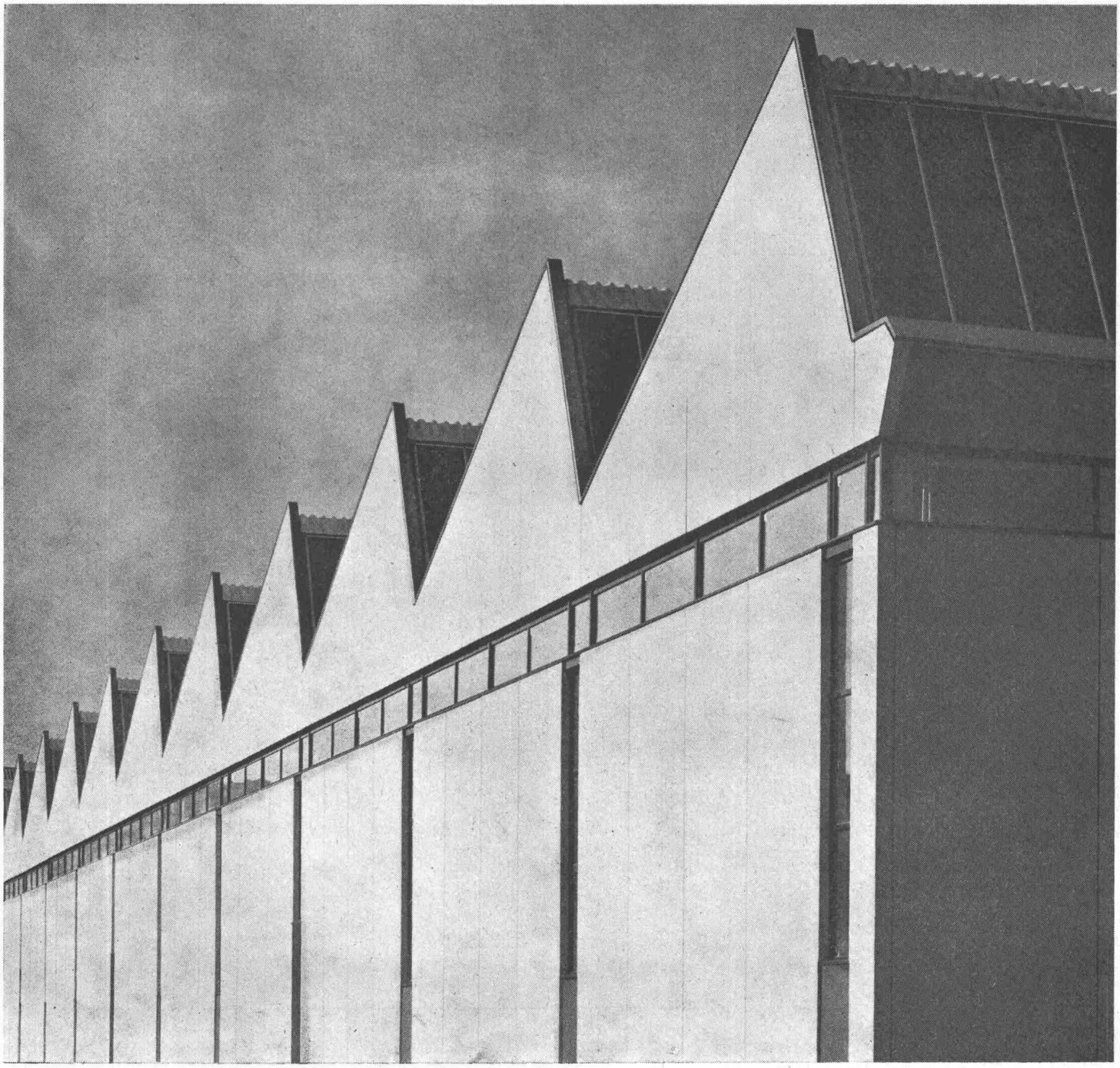
Büro- und Betriebseinrichtungen

Stäfa ZH Telephon 051 / 74 90 33—36

Model AG Weinfelden / P. Wütrich und H.P. Nüesch Arch. SIA, Weinfelden + St. Gallen / Shedhalle 54 x 104 m = 5616 m² / Dachsystem: Trägershed mit Spannweiten 3 x 18 m, gerade Shedquerträger im Abstand von 3 m', Shedspannweite 8 m' / Dacheindeckung: Welleternit mit aufgehängter Isolierdecke / Wände: grossformatige Leca-Platten / Stahlgewicht total 197 Tonnen bzw. 45 kg / m² Grundfläche, Dachkonstruktion allein 145 Tonnen bzw. 25,8 kg / m² Grundfläche

Geilinger & Co. Eisenbau-Werkstätten Winterthur
GC Stahl-Shedbauten
ausgereifte Konstruktion / kurze Bauzeit
optimale Lichtverhältnisse / höchste Wirtschaftlichkeit

GC



100 Jahre STEYR-Qualität

der zähe, langlebige und genügsame Lastwagen. Normal- oder Frontlenker, mit oder ohne Allradantrieb, für 4–8,5 t Nutzlast

Generalvertretung

ALFAG

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge

Schlieren-Zürich

Tel. 051/98 61 61

Gebietsvertretungen und Servicestellen:
Bern-Wabern: A. Klöti, Gurten-Garage, 031 / 54 27 00 – **Fribourg:** A. Bongard, Garage du Nord, 037 / 2 42 51 – **Lugano-Besso:** Gran Garage S.A., 091 / 2 97 39 – **Neuchâtel:** E. Bühler, Garage de Bellevaux, 038 / 5 15 19 – **Riazzino TI:** C. Pura, Automobili, 092 / 6 92 94 – **St. Gallen:** Knorr + Müller, Nutzfahrzeuge, 071 / 22 31 91 – **Schaan FL:** A. Jehle, Nutzfahrzeuge, 075 / 2 16 93 – **Winterthur:** Hans Bodmer AG., Garage, 052 / 2 72 19

Ihr zuverlässiger Lieferant
beim Bau von Kraftwerken, Staumauern, Dämmen, Stollen und Kanälen, Strassen, Brücken und Tunnels

Freileitungsmaterial

Rohre, Drähte, Kabel und Zubehör

Plastic-Leitungskanäle

Schalter, Steckkontakte und Sicherungsmaterial aller Art

Schalttafel-, Befestigungs-, Löt- und Isoliermaterial

Lampenfassungen, Innen- und Aussenarmaturen in grosser Auswahl

Elektrowerkzeuge und -instrumente

usw.

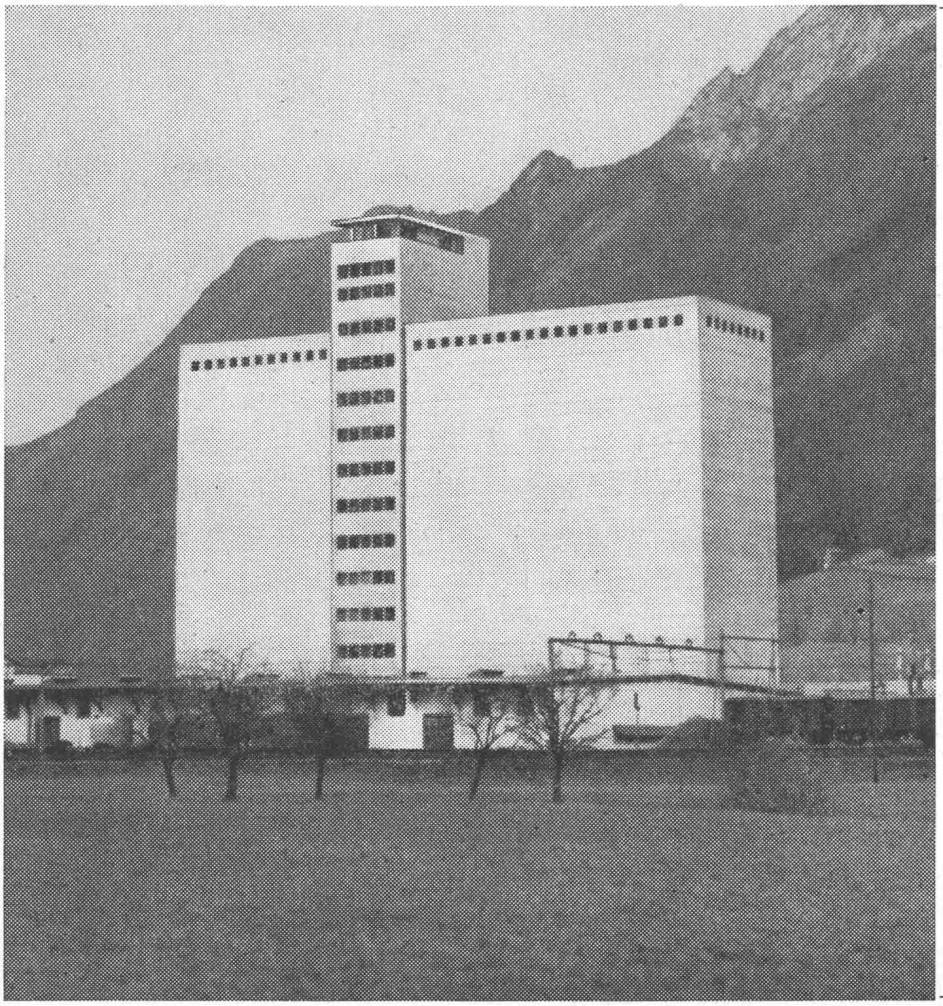
für alle elektrischen Licht-, Kraft-, Wärme- und Lüftungs-Baustellen-Installationen in Schlaf-, Wohn- und Bürobaracken, Kantinen sowie Aufbereitungsanlagen, Förderanlagen usw.

Lieferung nur an Bauunternehmungen mit betriebseigenem Elektrikermeister

OTTO FISCHER AG

Elektrotechnische Bedarfsartikel en gros

Zürich 5
Sihlquai 125
Postfach Zürich 23
(051) 42 33 11



DAVERIO

Handels- und Mühlensilos
Getreidemühlen
Pneumatische und mechanische Förderanlagen

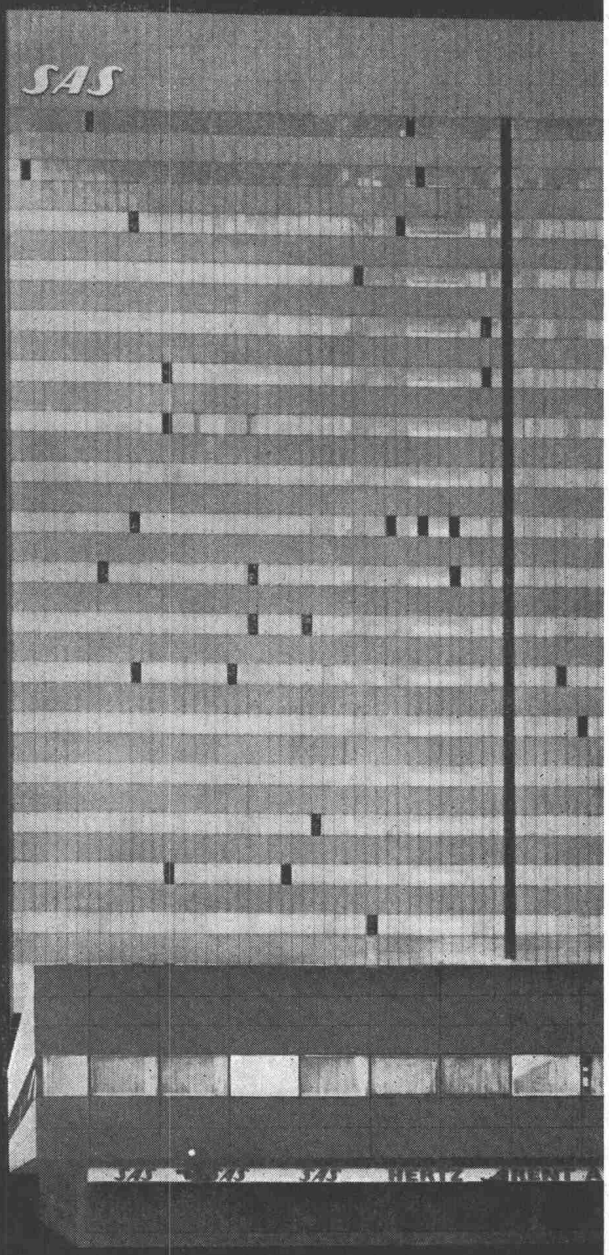
DAVERIO AG, ZÜRICH
Heinrichstrasse 217, Tel. 42 17 77

Neuer Getreidesilo der Silo AG
Brunnen SZ
Inhalt 21 000 t Weizen
Annahmeleistung 120 t/h

Schlieren

Von Schlieren geplante Aufzuganlagen sind immer zweckentsprechend gebaut. In modernen Hotelbetrieben sind deshalb Schlieren-Aufzüge weltweit geschätzt. Eleganz in der Ausführung, Betriebssicherheit, Fahrkomfort, hohes Leistungsvermögen, sowie lärmfreier und wirtschaftlicher Betrieb, zeichnen die moderne Schlieren-Aufzuganlage im Royal-Hotel SAS, Kopenhagen, aus.

Schnell und sicher mit Schlieren



Schweizerische
Wagons- und Aufzügefabrik A.G. Schlieren-Zürich

zeitgemäss bauen

solomatic Raff- und Rollstoren
alu-color Aluminium-rolladen
Jalousieladen
Sonnenstoren
Stoffrouleaux
Holz- und Stahlblechrolladen
Roll- und Scherengitter
Kipp- und Schwenktore
Verdunkelungsanlagen
holoplast Trennwände

mit
GRIESSER

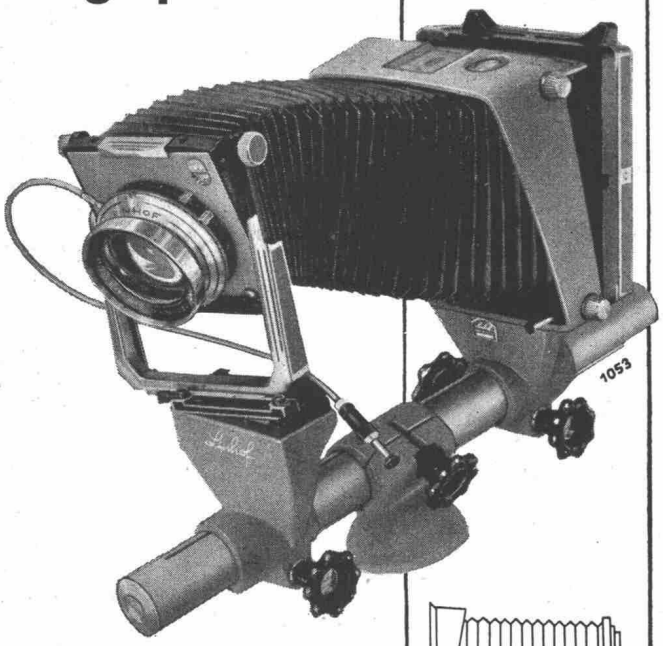
Aadorf 052 47 11 2
Basel 061 34 63 63
Bern 031 2 26 42
Genève 022 33 82 04
Lausanne 021 26 18 40
Lugano 091 3 44 31
Luzern 041 2 72 42
St. Gallen 071 23 14 76
Zürich 051 23 73 98

Alle «Gänge» beherrschen

Dies gilt nicht nur für Ihren Wagen, sondern auch dann, wenn Sie die Grossbild-Photographie in Ihrem Beruf gewinnbringend einsetzen wollen.

Dieses sicher schon oft angestrebte Ziel erreichen Sie mit der Teilnahme am

Photokurs
für angewandte Photographie



Linhof

Hervorragende Fachleute der Linhof-Werke amtieren als Instruktoren.

Auch der erfahrenste Photograph zieht aus den zweitägigen Vorträgen und praktischen Uebungen mit dem Spezialisten grössten Nutzen.

Senden Sie noch heute den untenstehenden Gutschein an die Schweizer Linhof-Generalvertretung

PERROT AG BIEL

Neuengasse 5, Telephon (032) 2 76 22

BON

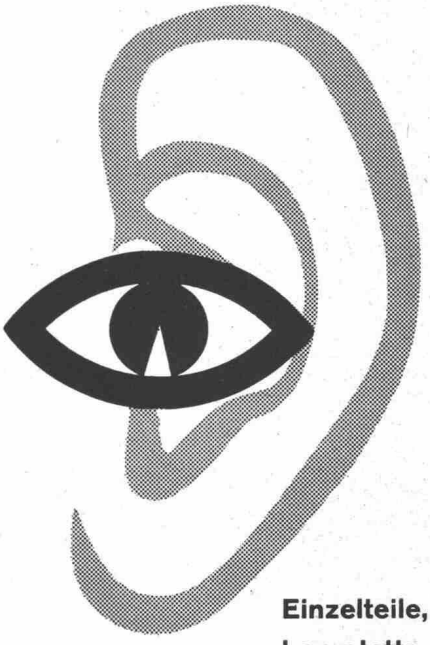
An Perrot AG Biel
Ich interessiere mich für den geplanten Photokurs und bitte um Zusendung näherer Unterlagen.

Adresse: .....

.....

.....

Nachrichten Technik



Einzelteile, Apparate, komplette Anlagen

Fernmeldeanlagen
Fernschreiber
Fernsehsender
Flugfunk und Flugsicherung
Förderbänder
Funkgeräte
Gleichrichterelemente und -geräte
Haustelephonanlagen
Kondensatoren
Kristalle und Kristallfilter
Lautsprecher
Messgeräte
Querstromlüfter
Relais
Richtstrahlanlagen
Röhren und Dioden
Rohrpostanlagen
Senderausrüstungen
Spaltpolmotoren
Telephonzentralen
Transistoren
Trägerausrüstungen
Verstärkeranlagen

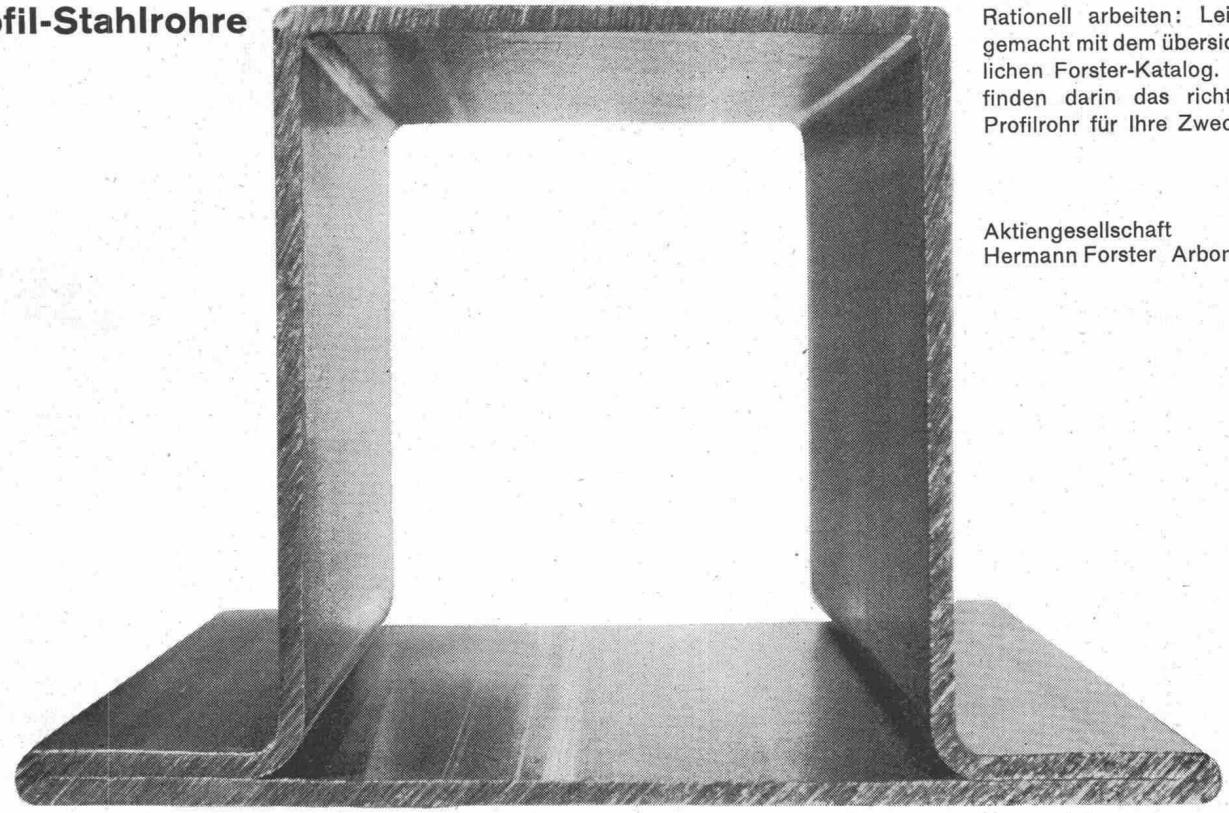
1805

Standard Telephon und Radio AG.
Zürich 2/38 Seestrasse 395

Standard

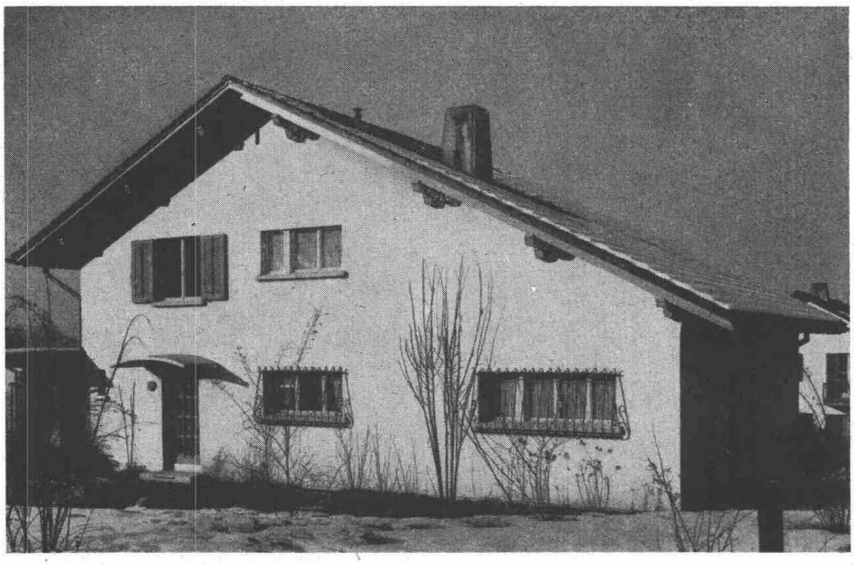
forster

Profil-Stahlrohre



Rationell arbeiten: Leicht gemacht mit dem übersichtlichen Forster-Katalog. Sie finden darin das richtige Profilrohr für Ihre Zwecke.

Aktiengesellschaft
Hermann Forster Arbon



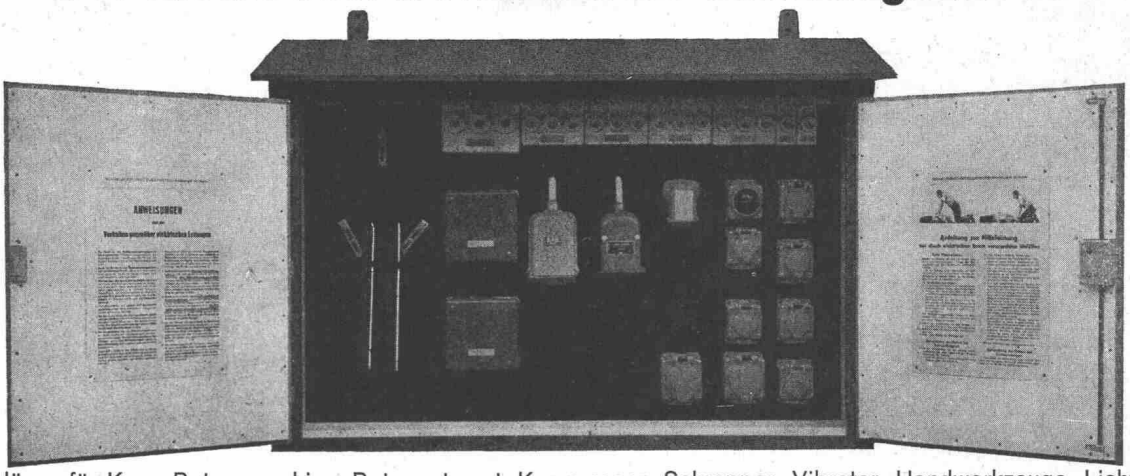
Angenehme Wärme = angenehmes Wohnen

Mit SIGMA-JUNIOR ist die automatische witterungsabhängige Zentralheizungsregelung auch für kleinere Wohngebäude möglich. Gleichmässige Raumtemperatur, automatische Umschaltung von Tag- auf Nacht-Heizung sowie die Wahl verschiedener Heizprogramme sind einige der Vorteile dieses Gerätes.

In 3274

LANDIS & GYR AG ZUG

Der ideale Elektrokasten für das Baugewerbe



Anschlüsse für Kran, Betonmaschine, Betonautomat, Kompressor, Schrapper, Vibrator, Handwerkzeuge, Licht usw.
Einfache Montage und maximale Sicherheit ● Normentypen: 960 – 1260 – 1660 × 925 × 300 mm
Ausrüstung je nach Angaben ● Anlagen für Grossbaustellen ● Wir beraten Sie gerne!
Bestellungen für die Saison 1964 bitte möglichst bald aufgeben!
HANS-WILLY SCHMID Schalttafelbau MÄNNEDORF ZH Telephon (051) 74 08 73

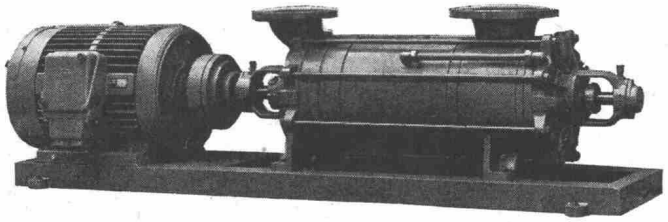
HECTOR EGGER AG

LANGENTHAL Zweigbetrieb in Oberriet SG

Hoch- und Tiefbau / Holzbau

Vorfabrizierte Holzbauten, System HERAG, verleimte Holzkonstruktionen, Patent DSB, Schalungsträger System STEIDLE, Türen- und Fensterfabrikation

Sihi- Pumpen mit Förderleistungen bis 6500 lit/min.



Selbstansaugend
für vollautomatische Wasserversorgungen
für Treibstoffe
Kesselspeise- und Abwasserpumpen
Kurze Lieferfristen – Techn. Beratung

Pumpenbau Schaffhausen A.G.

Schaffhausen, Goldsteinstrasse 2, Tel. (053) 5 57 77 und 4 15 84

Für die Westschweiz: Fa. Balco S.A., Genève 1 / Mont Blanc, Tel. (022) 31 37 80

MERK PULLAX

der
All-Rad-Transporter
für schwierigste
Verhältnisse

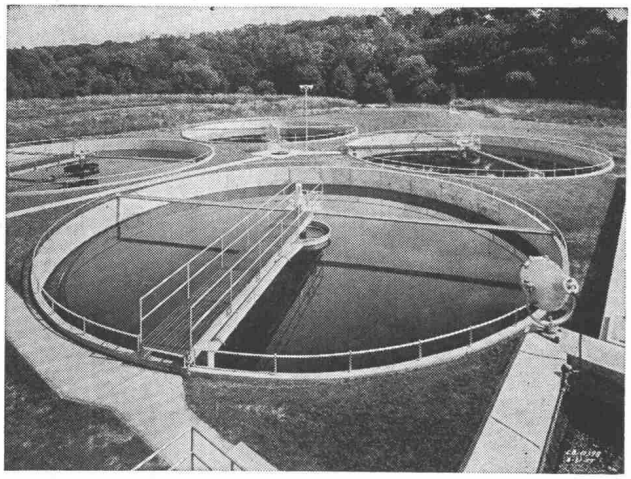
Schon mit dem 4-Rad-Antrieb und der günstigen Gewichtsverteilung vollbringt er Leistungen, die sonst kein Motorfahrzeug schafft. Mit dem Seilzug im Gleichlauf ist ihm kein Gelände zu steil und kein Boden zu schlecht.

20 PS Dieselmotor, 6 Vorwärts- und 2 Rückwärtsgänge. Seilspill auf Wunsch. Radstand verstellbar von 1.70 - 2.50 m. Aufbau mit wenigen Handgriffen auswechselbar! Dreiseitenkipper 1 m³, Rückwärtskipper, normale Ladebrücke, Tankaufbau, Schneepflug, Strassenbaugeräte usw. usw.

Hans Merk Dietikon / ZH

Maschinenfabrik - Tel. (051) 88 91 21

Kläranlagen



Automatische Rechen, Rechengut- und Kehricht-Zerkleinerungs-Maschinen
Absetzbecken (Rund- und Rechteckbecken)
Biologische Abwasserreinigung
Faulkammerausrüstungen
Kombinierte Abwasserreinigungsanlagen für kleine Gemeinden und Institutionen
Industrielle Abwasserreinigung
Flotationssysteme

Alpha AG. Nidau

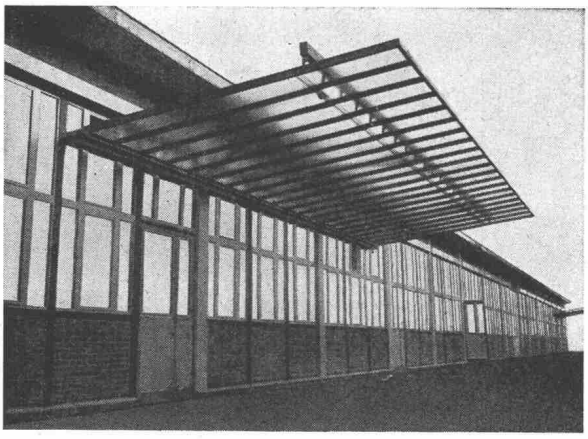
Tel. (032) 2 46 92

Felma

Patent-Aufzugtreppe

Grösste Vorteile auf kleinstem Raum

FELDMANN & CO. ★ HOLZBAU
LYSS Telephon (032) 84 11 84 **Kt. BERN**
Muba: Halle 8, Stand 3054



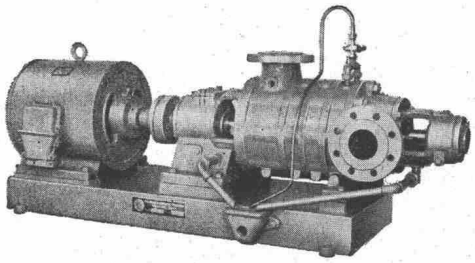
Glasvordächer in kittloser Konstruktion System WEMA

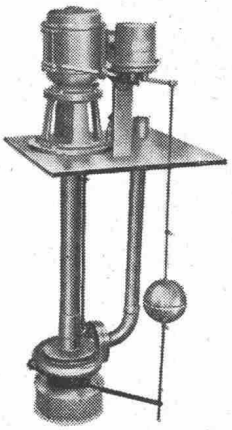
SIEGFRIED keller AG
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

Pumpen

für alle Zwecke
und in diversen Grössen

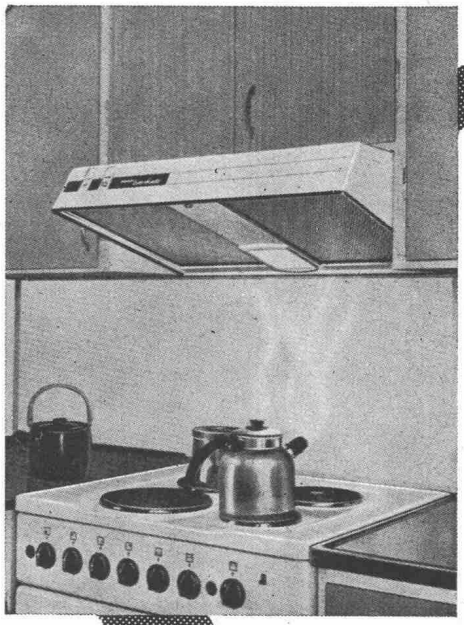




Fäkalienpumpen
Abwasserpumpen
Umwälzpumpen
Zentrifugalpumpen
Nieder-, Mittel-, Hochdruckpumpen
Selbstansaugende Pumpen für alle Zwecke
Säurepumpen
Kühlmittelpumpen
für Werkzeugmaschinen
autom. Heisswasser-pumpen
Rührwerke

Gute Schweizer Ware, hergestellt in den Werkstätten der Firma

FR. BIERI'S SÖHNE **MÜNSINGEN 2**
Telefon (031) 68 10 84 PUMPENBAU
Vertreter für die Westschweiz:
Bureau Technique A. Coutau — C. Martin
15, rue des Eaux-Vives, Genève, Tel. (022) 36 79 20



Die modernste und wirksamste Küchenentlüftung!

BAHCO bankett

erfasst alle Kochdämpfe sofort an der Quelle

4 Funktionen in einer kompakten, formschönen Einheit, nämlich Herdhaube — Ventilator — Herdbeleuchtung — Fettfilter. Einfachste Montage an Aussenmauer, an waagrechte oder senkrechte Luftkanäle.
Seit 2 Jahren in Schweden glänzend bewährt. BAHCO-BANKETT, eine ausgereifte Konstruktion, befriedigt selbst die verwöhntesten Ansprüche.

SEV-geprüft — Preis nur Fr. 400.–

Prospekt durch die Generalvertretung:
WALTER WIDMANN AG
Zürich 1 Löwenstr. 20 Tel. 051/27 39 96

Kämpf schaltafeln

G. Kämpf AG Holzbau Rupperswil Aarg. 064 34212

nur die verleimten 3-Schicht-Schaltafeln
wachsen und schwinden nicht
sie ergeben saubere Sichtflächen
sie brauchen viel weniger Arbeitszeit
sie werden 50 und mehr Male verwendet
sie halten jahrelang (Oberflächen-Schutz)
sie sind die wirtschaftlichen auf lange Sicht

das beweist die Verbrauchskurve

27 mm stark, dreifachquerverleimt,
100 x 500 cm oder kleinere Tafeln,
z.B. 50 x 500 cm / 50 x 250 cm

Wir haben 1962 die Produktion rationalisiert und vergrößert, damit wir unsere überzeugten, treuen Verbraucher und die neuen Kunden schneller und besser bedienen können

Blecharbeiten

bis 50 mm Stärke

Behälterbau

Stahltreppen

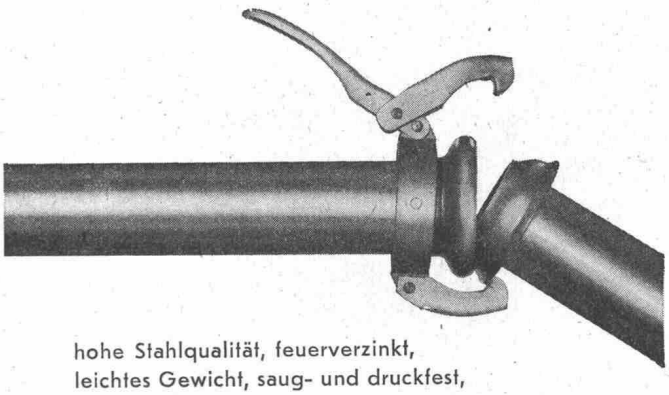
Schaufensteranlagen

Türen und Tore

GEBR. DEMUTH & CIE.
BADEN
Telephon (056) 2 54 44 / 2 39 54

Schnellkupplungsrohre

für Beregnungsleitungen



hohe Stahlqualität, feuerverzinkt,
leichtes Gewicht, saug- und druckfest,
allseitig abwinkelbar,
schnelle und einfache Verlegung

Sämtliche Armaturen
auch nach Ihren Wünschen

LANDTECHNIK AG
Fribourg, Bd de Pérolles 2
Telefon 037 / 2 95 15/17

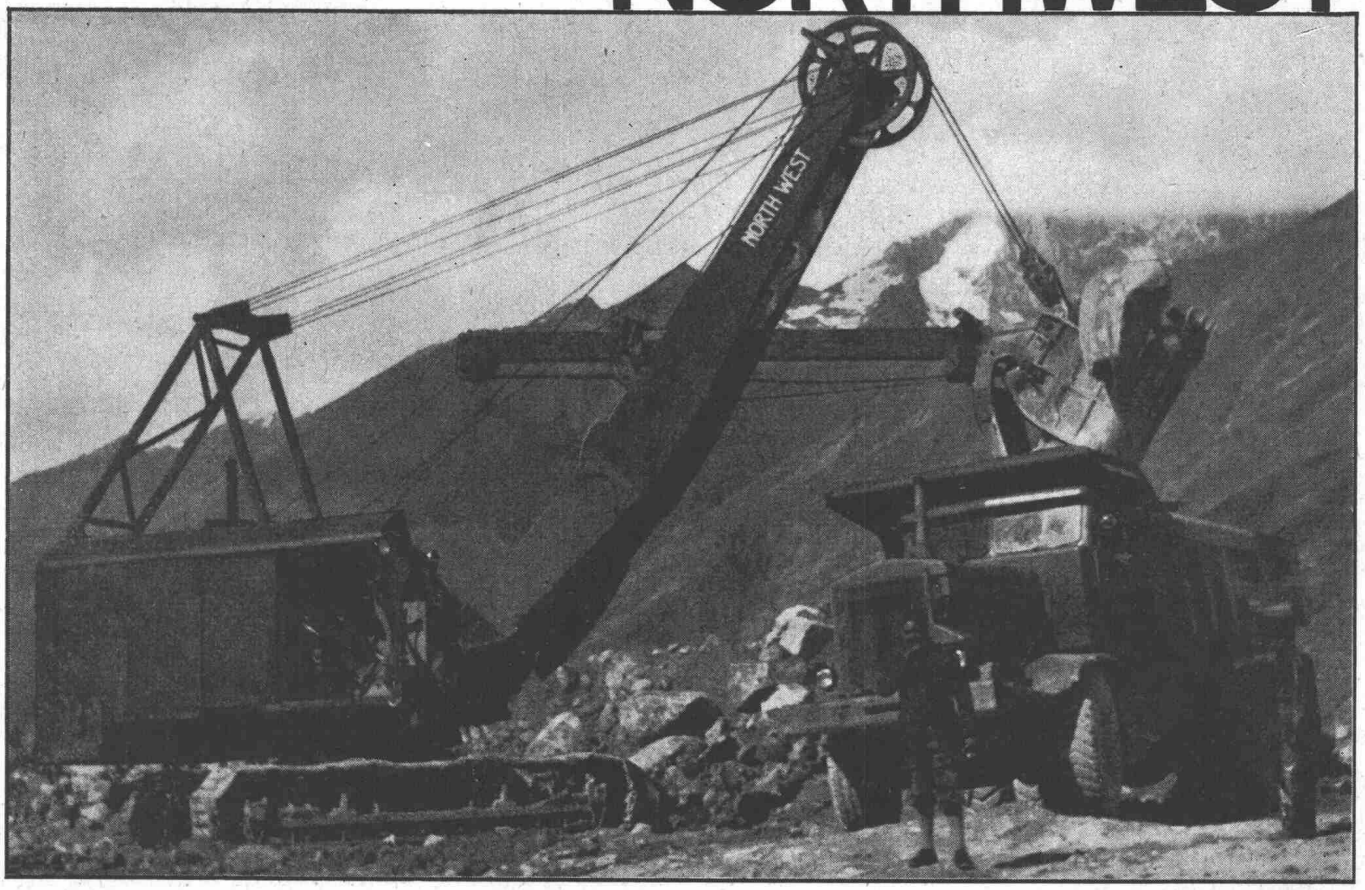
Kennen Sie solche Schäden an Ihren Bauten?

Hier kann oberflächliche Flickarbeit nicht mehr genügen. Seit 30 Jahren führen wir Konsolidierungen und Verstärkungen an schadhaften Beton- u. Mauerwerks-Konstruktionen mit bestem Erfolg aus. Wir beraten Sie gerne unverbindlich.

ING. M. GREUTER & CIE AG
ZÜRICH **CHUR**

Spezialfirma für Gunit- und Spritzbeton, Zementinjektionen, Sondierbohrungen

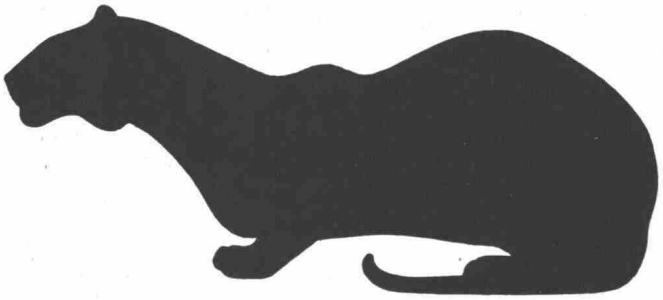
Der unverwüstliche Schwerarbeiter **NORTHWEST**



WETTLER/FREY Inh. Hans Frey Küsnacht-Zürich Tel. 051 905570

In Melocol
verleimte Balken,
Unterzüge, wie Flachdach-
und Bogenbinder

HOLZKONSTRUKTIONEN
HOLZLEIMBAU
TEL. 057 / 7 14 34



Fusswarm, elastisch,
zäh, wärmeisolierend:
Euböolith

Euböolith-Werke AG Olten

Filialen in
Basel, Bern, St. Gallen, Genf,
Zürich

Licht-pausen
selber
herstellen

Coupon

Wir bitten Sie um unverbindliche Zustellung der Unterlagen «Lichtpausmaschinen».

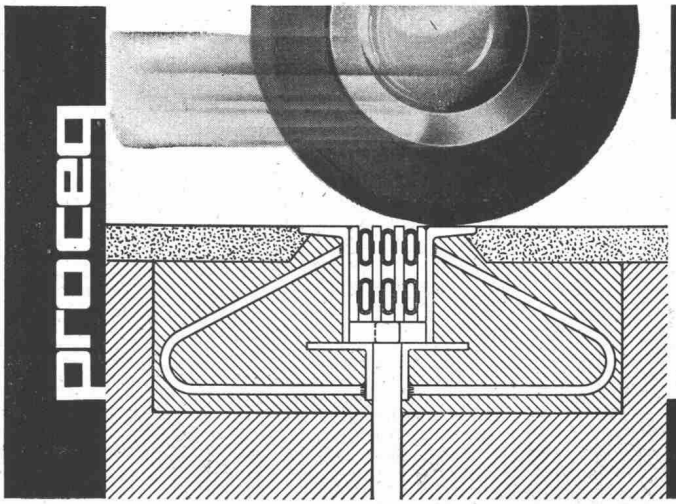
Name _____

Adresse _____

Ort _____

Wir beschäftigen _____ Zeichner im Betrieb

Racher
& CO. AG. MARKTGASSE 12
ZÜRICH 1 TEL. (051) 24 66 55



proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051 - 32 60 00

Fugen-Übergangs-Konstruktionen
für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —
Baukastensystem.
Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen
über Brückenauflager.

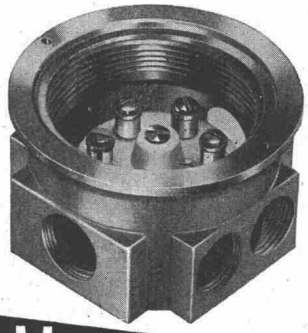
proceq

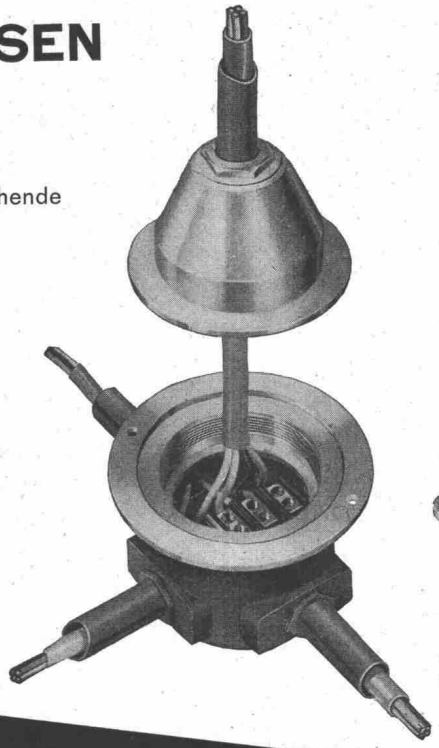
MAAG-BODENDOSEN

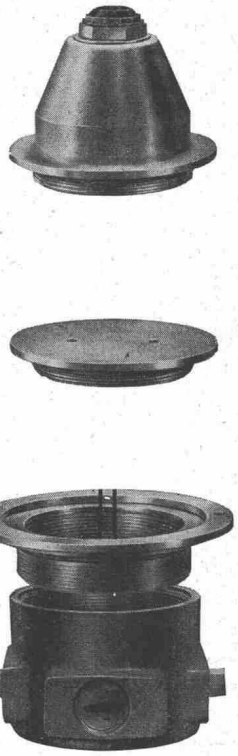
in drei Grössentypen für alle Bodenanschlüsse.

Rohraufsatz mit Grundplatte für freistehende Anschlüsse an Pulte, Maschinen usw.

Verlangen Sie Spezialprospekt!







GOTTFRIED MAAG
FABRIK ELEKTR. APPARATE
ZÜRICH FRAUENFELD

Swissboring

Zürich 1
Theaterstrasse 20
Telefon 051 / 47 14 41

Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs-AG

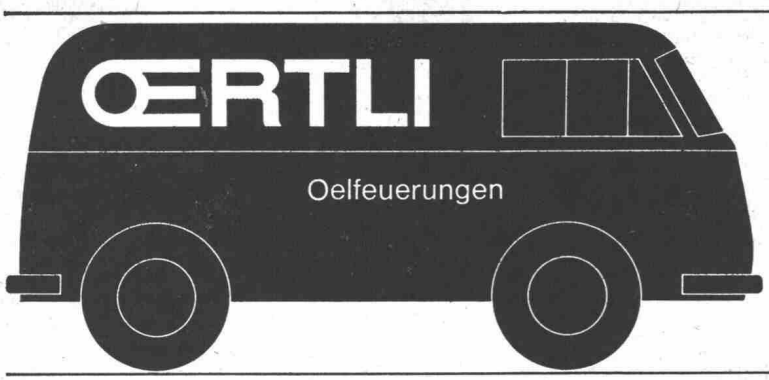
Grosskalibrige Bohrpfähle

nach dem Bentonit-Bohrverfahren

Durchmesser
600 bis 1500 mm

Tragkraft
150 bis 900 t

Maximale Tiefe
50 bis 60m



Oertli-Oelbrenner:
wirtschaftlich -
zuverlässig - Service

Ing. W. Oertli AG
Dübendorf
Telefon 051 - 85 05 11

Kabeltrommeln Bischoff & Hensel

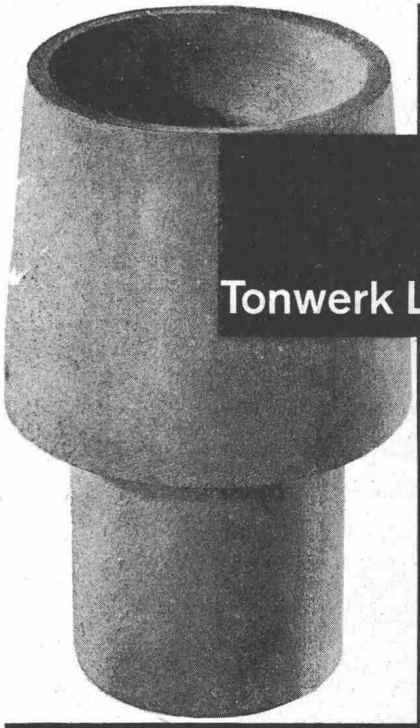
31.15

Kabeltrommeln Bischoff & Hensel für die automatische Auf- und Abwicklung von Stromzuführungs- und Steuerkabeln für ortsveränderliche Stromverbraucher.
Ausführung mit Feder-, Motor-, Gegengewichts- oder Fahrwerksantrieb für Kabellängen bis zu 1600 Meter. Nachlauftrommel für explosionsgefährliche Räume.

Verlangen Sie bitte unsere ausführlichen Unterlagen oder ein Angebot.

SAUBER + GISIN AG ZÜRICH 8
Höschgasse 45 Telephon (051) 34 80 80

SAUBER + GISIN



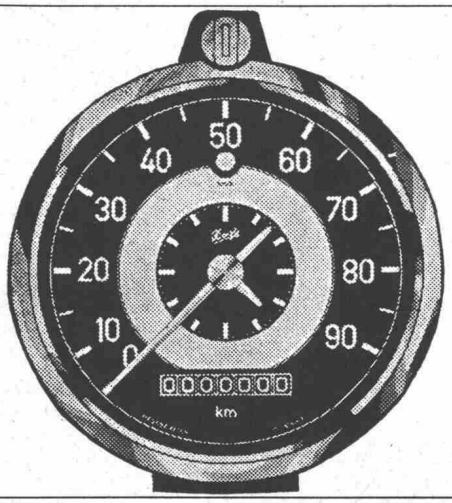
Tonwerk Lausen AG

Feuerfeste Erzeugnisse

Ausgusstein aus Schamotte für Stahlgiesspfanne.

Ausserdem empfehlen wir unsere hochfeuerfesten Steine in Sillimanit, Korund Karborundum

TL



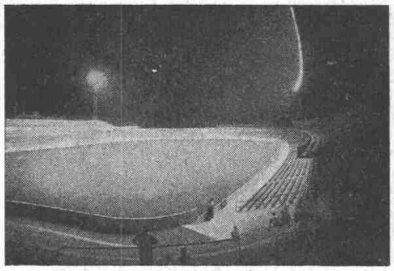
Betriebsstundenzähler und KIENZLE-Fahrtschreiber

(Schweizer Ausführung, mit Arbeitszeitregistrierung)

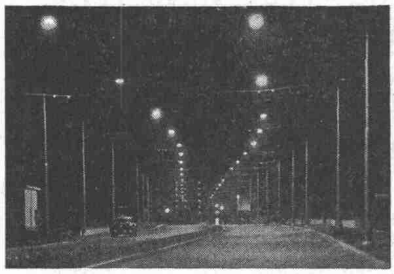
liefert, montiert und repariert

E.O. Bär

Bern, Fischermättelistr. 18 Tel. (031) 45 14 12
Zürich, Scheuchzerstr. 70 Tel. (051) 28 63 24
Genève, 16, rue Ed.-Rod Tel. (022) 33 76 75



Sportplatzbeleuchtungen

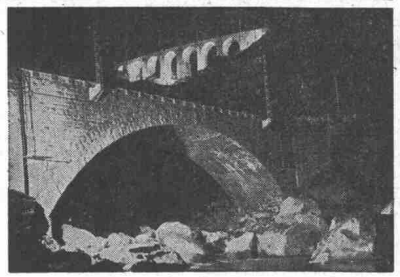


Strassenbeleuchtungen

Platzbeleuchtungen

Industriebeleuchtungen

Bureaubeleuchtungen

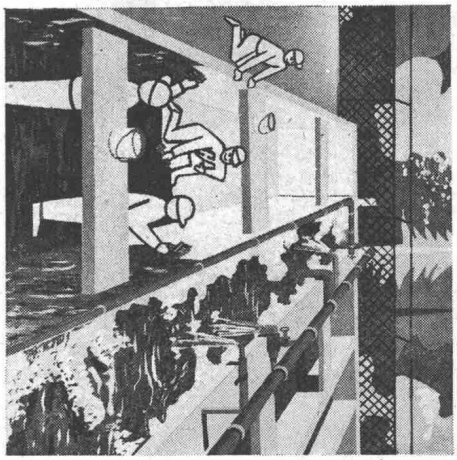


Anleuchtungen

BAG TURGI

Bronzewarenfabrik AG, Turgi

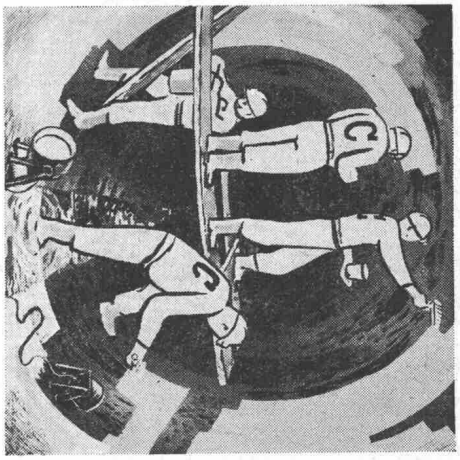
Cital-Aquapaint, der Isolier- und Schutzanstrich, der auf nasser Unterlage, sogar unter Wasser haftet und trocknet!



Kläranlagen sind schon nach 2 Stunden wieder betriebsbereit!

1. Ablassen und Reinigen
2. Auftragen von Cital-Aquapaint
3. Betriebsbereit (ohne Wartezeit!)

Schnelleres und einfacheres Abdichten von Stollen, Tunnels, usw.
Gegen Durchsickern von Wasser, beim Abdichten von Stollen und ganzen Tunnels.
Widersteht passivem Wasserdruck von mindestens 4 Atü.



Cital-Aquapaint

Trocknet, haftet und härtet auf **nassem** Beton, Kunst- und Naturstein, Holz, Eisen, usw. ja sogar **unter** Wasser!

Verlangen Sie bitte Auskünfte über die vielen Anwendungsmöglichkeiten von Cital-Aquapaint.

Citosan AG

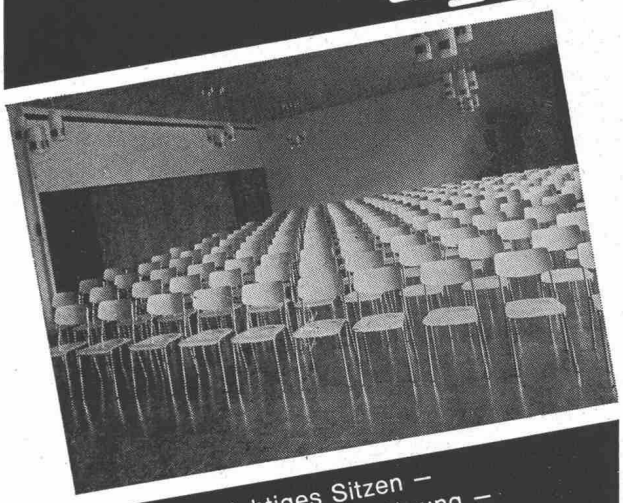
GÜTTINGEN TG
Telefon 072/8 67 24

ZÜRICH 6
Stampfenbachstrasse 61
Telefon 051/26 44 88

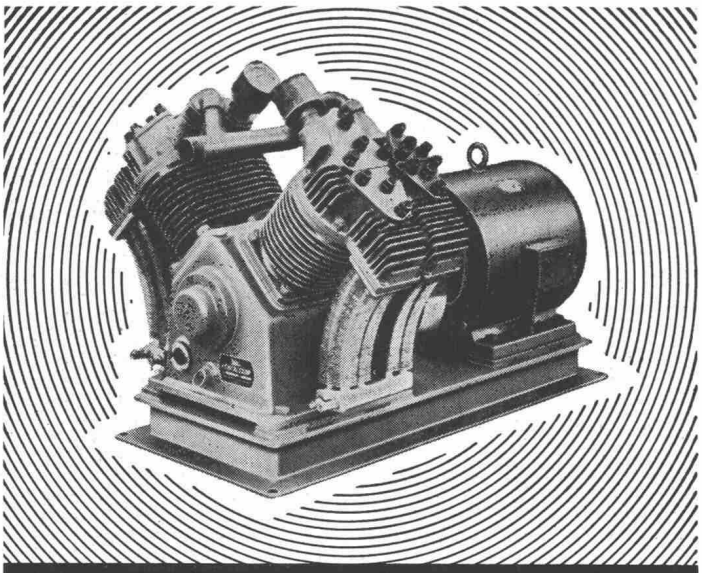
BZ 28. 5. 64

SOPOMPAT AG Effingerstrasse 37 BERN
Telephon (031) 2 85 88

bigla



Anatomisch richtiges Sitzen –
eine vollkommene Linienführung –
raumsparend und rationell,
das sind die bestechenden Merkmale
der Bigla-Saalmöblierungen.
Auch Sie sind gut beraten
mit Bigla-Fabrikaten.
BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.
Biglen/Bern
Telefon 031/68 62 21



HAUG
KOMPRESSOREN
VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI
ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45
UETLIBERGSTRASSE 15

Aus Gewässerschutzgründen
ein Gebot der Stunde!

Kubische
Oeltanks nach Mass
Werkstattfertig oder im Keller montiert

eine Spezialität von
E. Greminger

Konstruktionswerkstätte und Behälterbau
Amriswil TG Tel. (071) 6 84 41

C + T

Technisch an der Spitze

Climatic AG

plant und baut für Sie klima- und lufttechnische Anlagen

Thermatic AG

plant und baut für Sie heizungs- und wärmetechnische Anlagen

C + T

Für Ihren Komfort!

Stampfenbachstrasse 110 Zürich 6 Telephon 051 26 14 14

SELF-LOCK

l'échafaudage moderne

une solution
à tous les problèmes

rapidité,
économie

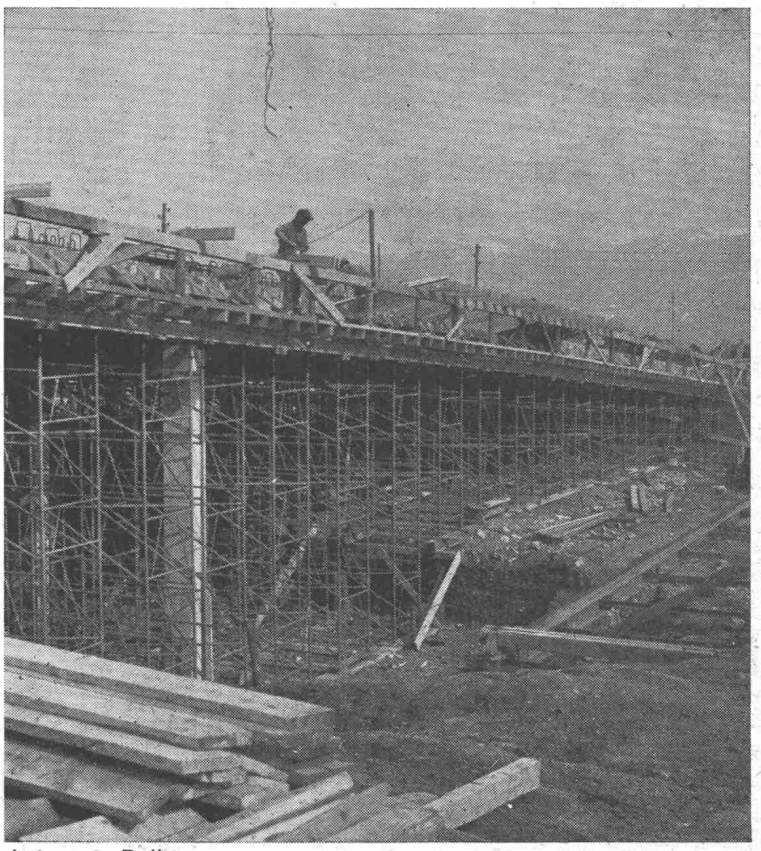
tours d'entretien
étaiement, façade

Offres sans engagement
sur demande

REGSA

17, avenue de la Gare
Lausanne

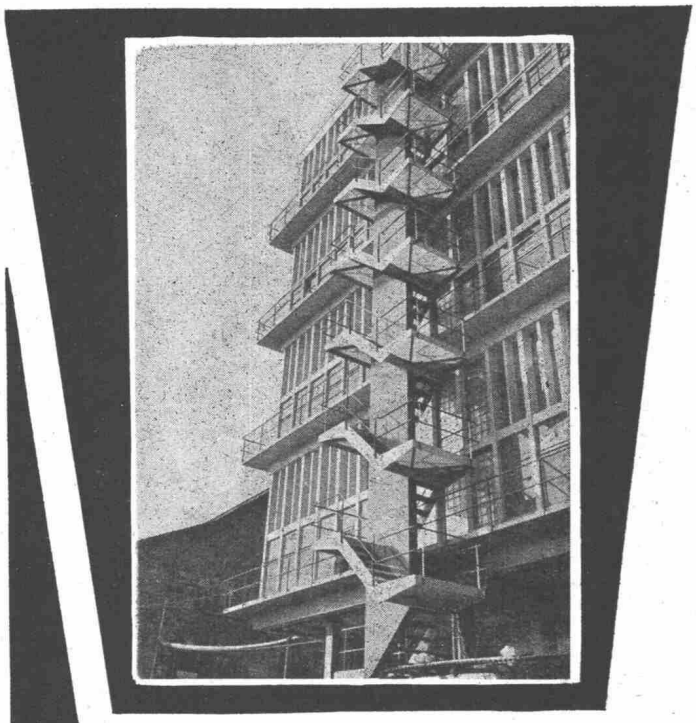
Téléphone (021) 23 19 66
(022) 24 48 95



Autoroute Rolle

kamm

KAMM & Co., Zentralheizungen, Gerberngasse 7a/b, Bern Telephon (031) 3 35 37



PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei
Brückenbau Metallbau
Behälter Silos Ingenieurbureau

Basel
Schönaustr. 10
Tel. (061) 32 46 88

Vermessungs-instrumente

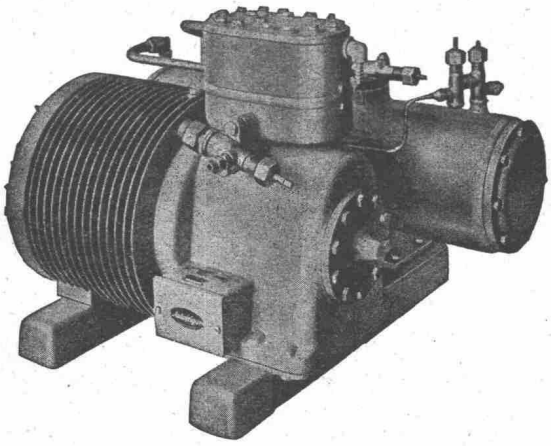
Sie arbeiten rascher und genauer mit einem modernen Vermessungsinstrument!

Wir senden Ihnen gerne unsere Prospekte über Instrumente und Messgeräte und beraten Sie unverbindlich.

B. JAEGGI OPTIK

Spezialgeschäft für Sehhilfen und optische Instrumente

Chur, Bahnhofstrasse 42 / Postplatz
Telephon (081) 2 02 39



Autofrigor

Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

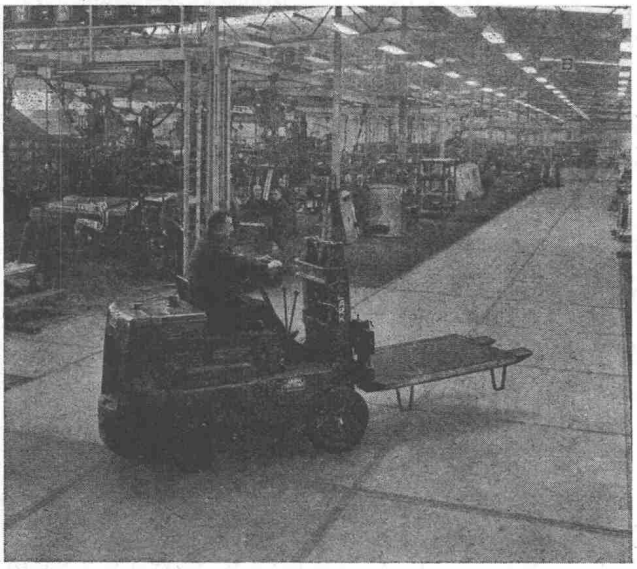
mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten «Hermetofrigor» für jeden industriellen und gewerblichen Zweck

Autofrigor AG. Zürich

Schaffhauserstrasse 473
Telefon (051) 48 15 55

Ihre Transportkosten schmälern Ihren Gewinn!
... und vielfach wegen ungeeigneten Industrieböden

Jeder Riss im Bodenbelag, jede Unebenheit und jedes «Hühnernest» hemmen den Transportablauf, kosten viel Geld für Reparaturen und Arbeitsunterbrechungen. Vermeiden Sie diese Kosten, wählen Sie für Fahrbahnen und Böden



STELCON-Grossflächenplatten

Rascher und reibungsloser Transportverkehr schont Güter und Fahrzeuge.

Unverwüstlich, auch bei rauhem Fahrverkehr und bei schwersten Lasten.

Ohne Unterkonstruktion, nur auf Sandbett verlegt, jederzeit wegnehmbar und andernorts zu verwenden.

Sofort befahrbar, da keine Abbindezeit einzuhalten ist. Leichter Zugang zu unterirdischen Kabelkanälen, Röhren usw.

STELCON-Böden steigern Ihren Gewinn!

Beratung und Unterlagen durch:

Stelcon AG Zürich
Dreikönigstrasse 21
Telefon (051) 23 32 75

Kostenteiler

Der Kostenteiler SODECO erlaubt die einwandfreie Aufteilung der Kosten, welche durch die Benützung einer den Mietern eines Wohnblocks zur Verfügung gestellten gemeinsamen Waschküche entstehen.

Er besteht aus den nebenstehend abgebildeten Apparaten: links ein Drehstromzähler herkömmlicher Bauart, welcher im Verhältnis zum Energieverbrauch photoelektrische Impulse abgibt;

rechts für jeden Benützer ein individuelles Schloss und ein dazugehörendes Zählwerk, welches die Impulse empfängt und die verbrauchten Kilowattstunden anzeigt.

Wenn ein Benützer seinen Schlüssel im Schloss dreht (in der nebenstehenden Abbildung Schloss Nr. 2), verbindet sich einerseits sein kleines Zählwerk mit dem Impulsgeber des Drehstromzählers, und andererseits wird die Anlage betriebsbereit.

Sobald dann die Maschine eingeschaltet wird, beginnt der Drehstromzähler zu arbeiten und gibt Impulse an das Zählwerk des betreffenden Benützers ab, welches den Energieverbrauch registriert.

Der Kostenteiler SODECO kann für 8, 16, 24 usw. Benützer gebaut werden. Die Zählwerke zeigen entweder Kilowattstunden oder, zum gewünschten Tarif, direkt Franken und Rappen an.

SODECO

Société des Compteurs de Genève
Grand-Pré 70 Genève Tel. 022 / 33 55 00

Bitag AG

Spezialfirma für

Grundwasserisolationen

Starre Innen- und Aussenwannen
Stopfen von Wassereinbrüchen
Abdichten von Liftschächten, Luftschutzkellern usw.

Fugenabdichtungen

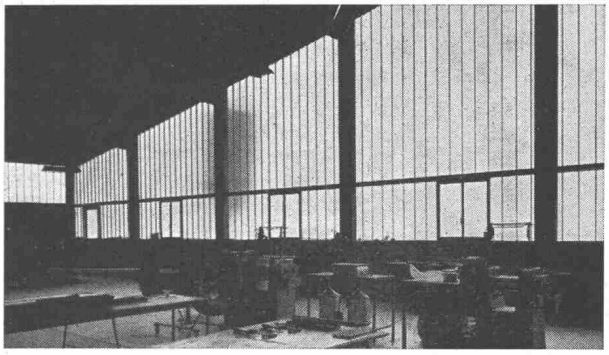
Abdichtung sämtlicher Fugen

Bitumeninjektionen

Horizontalisolationen gegen aufsteigende Feuchtigkeit in bereits bestehenden Gebäulichkeiten (Bruchstein, Sandstein, Beton usw.)
Prompte Ausführung durch

Bitag AG, Zürich,

Talacker 30, Telefon 051/27 18 67



Profilit BAUGLAS

das moderne, dekorative Bauelement für

Fassaden
Treppenhäuser
Eingangspartien
Veranden
Fensterbänder
Industriebauten

sprossenlos, wartungsfrei, preisgünstig

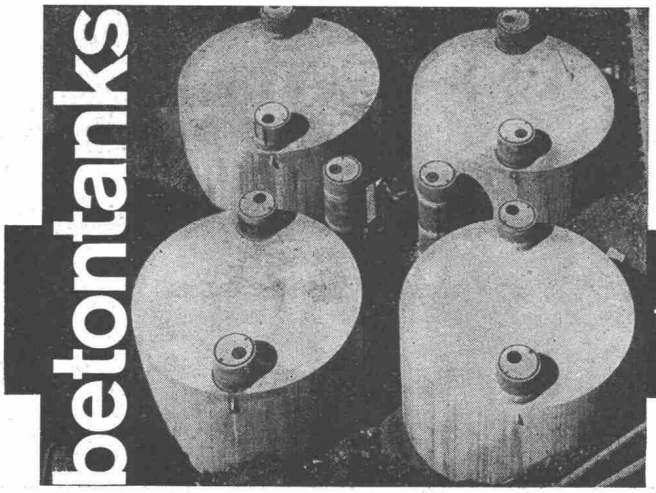
Beratung, Offerten und Lagerhaltung durch die Spezialfirma

GRÜNINGER

OLTEN + ZÜRICH 5/23

Aarburgerstr. 105
Tel. 062/53466

Josefstrasse 26
Tel. 051/425210



spezialauskleidung seit 35 jahren erprobt

tankbau otto schneider zürich

frohburgstr. 188 zürich 6

telefon 051-26 35 05

Der Schweizer
Qualitäts-Marmor
Cristallina

vielseitig verwendbar

Cristallina AG
Marmorbrüche Peccia TI
Verkaufsbüro:
Peccia, Tel. (093) 9 91 04
Verwaltung: Zürich 2, Conrad-Ferdinand-Meyer-Strasse 14,
Tel. (051) 23 93 96

SCHWEIZER·MARMOR·A·CRISTALLINA
C M

HABEGGER-Bockkrane

- Typen bis 20 000 kg Tragkraft
- Zerlegbar in tragbare Einzelteile
- Höhe verstellbar
- Elektro- oder Handflaschenzug
- Fahrbar auf Stahl- oder Gummirollen

Maschinenfabrik HABEGGER THUN
Tel. 033 2 18 37

Luftseilbahnen
Stahlbau
Fassaden-Unterhaltsanlagen
Kran- und Verladeanlagen
Elektrozüge
Seilzugapparate
Metallbandsägen

Mai-Nummer **werk**

die führende Zeitschrift für Architektur

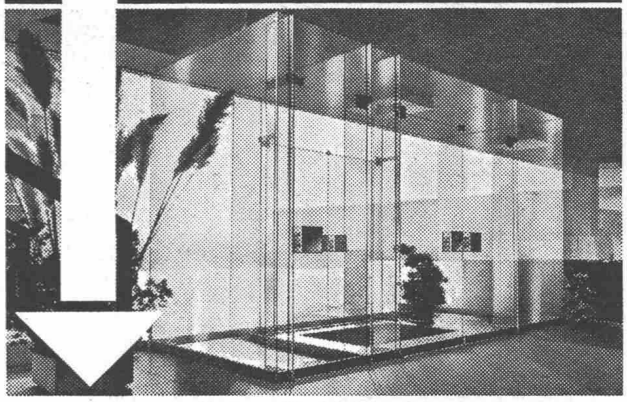
Neu

Bescheidene Einfamilienhäuser – nicht bewilligungspflichtig

werk

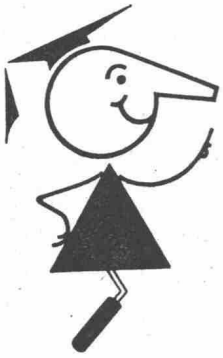
erhältlich in allen Buchhandlungen
und an allen Kiosken
Preis der Einzelnummer Fr. 4.50

Ganzglas Anlagen



Eigenes Glashärtungswerk
eigene Schlosserwerkstätten
daher kurzfristig und preisgünstig
Fachberatung und Servicedienst

J. Brüllmann SÖHNE AG
KREUZLINGEN
Glas- + Metallbau
Kreuzlingen 072 82326 int. 17 Zürich 051 835200



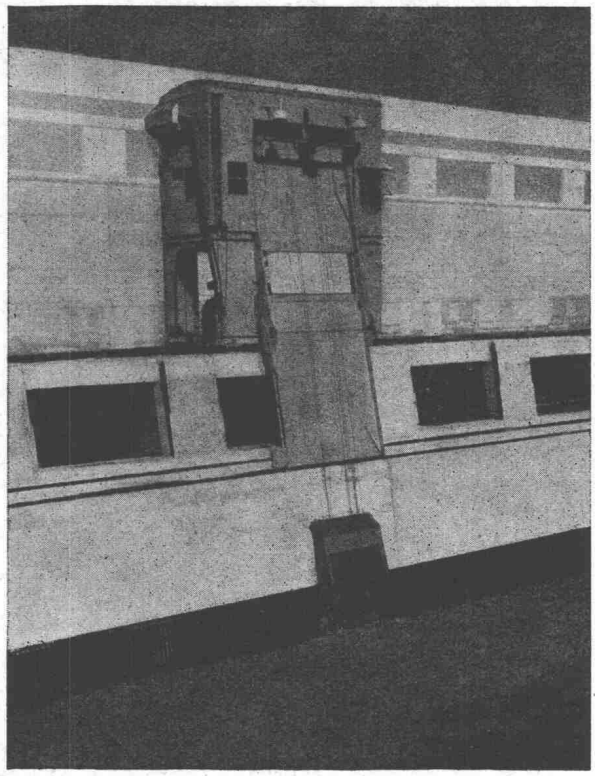
seit 1923

Tricosal®

BAU-CHEMIE TURGI AG BASEL 230016

Zürich und Ostschweiz: 051 / 26 92 70 **Bern:** 031 / 3 11 68
Unterägeri 042 / 7 58 45

Zement-Schnellbinde- und Dichtungsmittel, Plastifizierer, Verzögerer, Beton-Reinigungsmittel, Gipsverzögerer, Fugenbänder, Spritzbeton, Injektionen, Abdichtungen, Kunststoffe, Frostschutzmittel
Isolationen aus PVC-Folien 1—2 mm für Grundwasserwannen, Tunnels, Flachdächer usw.



Ateliers de Constructions

Jonneret S.A.

Genève 8, Case postale

Rechen und

Rechenreinigungsmaschinen

für sämtliche Wasserfassungen von

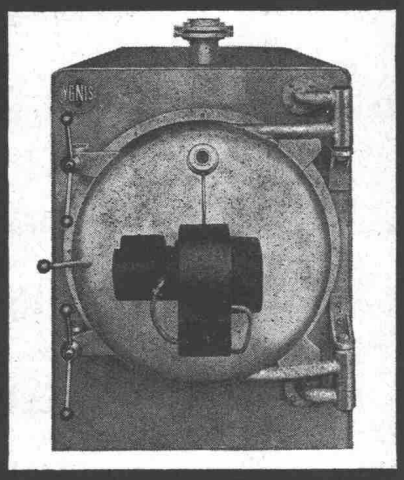
Kraftwerken, Pumpstationen,

Abwasser-Kläranlagen usw.

Ygnis

Ygnis-Kessel weltweit begehrt

YGNIS-RAYOL, der Hochleistungskessel mit 100% Heizfläche



Seit 20 Jahren baut YGNIS Hochleistungs-Kessel mit Ueberdruckfeuerung. YGNIS leistete Pionierarbeit.
Das YGNIS-Verbrennungsprinzip wird heute als bahnbrechend anerkannt.

Nur YGNIS-Kessel besitzen die patentierte Flammenrückführung im Feuerraum. Die daraus sich ergebenden YGNIS-Vorteile sind überzeugend:

Kleine Abmessungen — Reduktion der üblichen Kaminquerschnitte um 60%
Einsparung an Baukosten

Hohe Brennstoff-Ausnützung — Geringer Bedienungsaufwand
Senkung der Betriebskosten

Gleichmäßige Heizflächenbelastung — Ideale Reinigungsmöglichkeiten
Erhöhung der Lebensdauer

YGNIS-Hochleistungskessel versehen seit zwei Jahrzehnten erfolgreich ihre Dienste in:
Wohn- und Hochhäusern — Siedlungen — Hotels — Spitälern — Industrieanlagen und Fernheizwerken.

Das YGNIS-Programm umfaßt:
Warmwasserkessel — Heißwasserkessel — Dampfkessel — Kombikessel für Warmwasserbereitung — für feste, gasförmige und flüssige Brennstoffe — für Leistungen von 100 000 bis 4 000 000 kcal/h — Betriebsdruck bis 13 atü.

Der YGNIS-Kessel — ein Schweizer Produkt — ist im In- und Ausland durch Patente geschützt und wird heute in 17 Ländern auf 4 Kontinenten in Lizenz gebaut.

Alles in allem: NUR YGNIS IST YGNIS

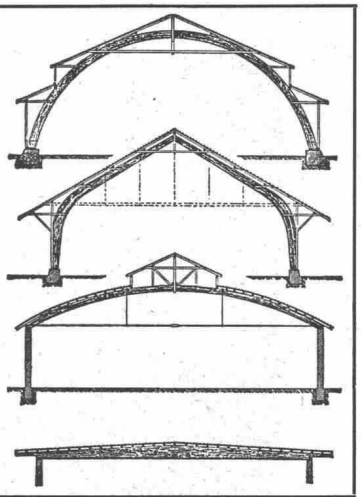
Ygnis Kessel ag Luzern Basel-Lausanne-Zürich

Durisol
-Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten
die bewährten Bauweisen
DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH
Telephon (051) 88 69 81

fi RISTA Elemente
Wirtschaftlicher armieren mit fi-Rista Elementen armieren
Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 61 55 55

Verhütet Gasvergiftungen
in Industrie und Gewerbe durch Anwendung zweckentsprechender
GASSCHUTZGERÄTE
FEGA-WERK
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

W. ZÖLLIG AG
Holzbau
ARBON
Spezialität:
AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE
FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN
RISSFESTE SÄULEN

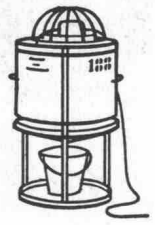


BANK HOFMANN AG ZURICH
TALSTRASSE 27 / BEIM PARADEPLATZ
Zur Planung gehört auch eine gute Bankverbindung

Torstahl mit Doppelriegel
TORSTAHL 40 ist dank seines Ausgangsmaterials besonders gut schweissbar

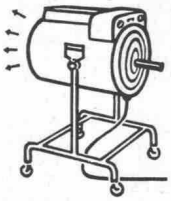
Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke Luzern

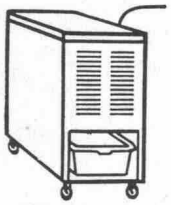
Wir lösen Ihre Entfeuchtungs- und Austrocknungs probleme


Exsiccator-Entfeuchter

Hochleistungs-Oelheizofen

Taifun-Gebläse


Elektr. Warmluft-Ventilator 2–16 kW


Elektrischer Entfeuchter

Infrarot-Strahler 1 kW

Aus langjähriger, praktischer Erfahrung heraus entwickelten wir verschiedene Verfahren, die es uns gestatten, auch **Ihre Entfeuchtungsprobleme** rationell zu lösen.

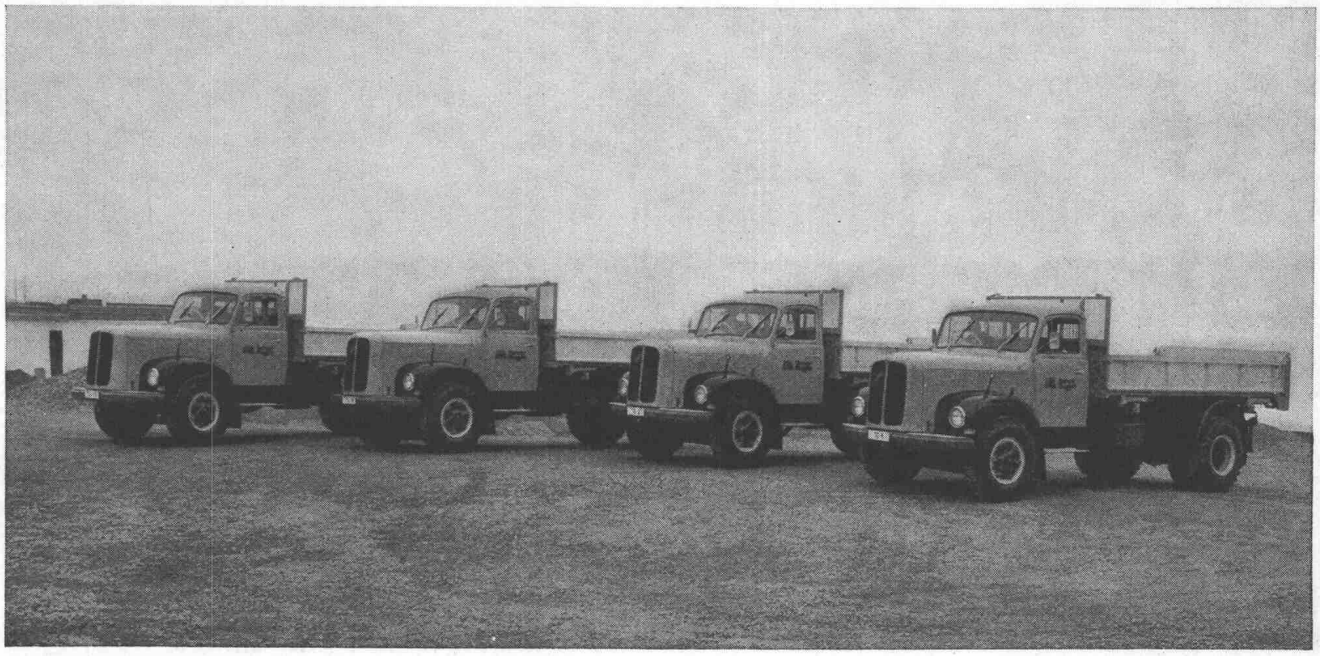
KRÜGER

für
Umbauten
Neubauten
Wohnungen
Lagerräume
Betriebsräume

Krüger+Co
Degersheim SG
071/54544

Filialen: W. Schären, Bern-Köniz, Telefon (031) 63 03 73
J. Süess, Oberhasli ZH, Telefon (051) 94 71 95

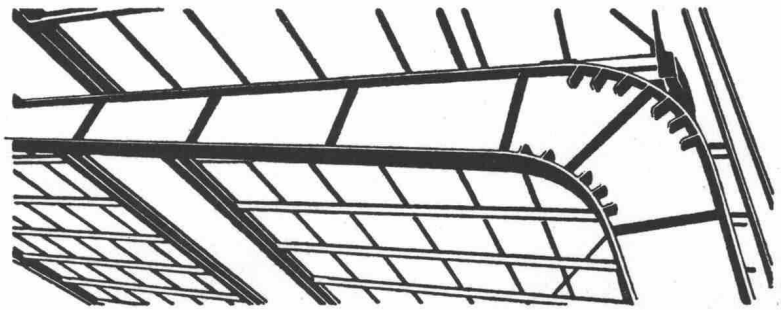
ab 18.6.64: 071/54 15 44



Auf so einen Fuhrpark kann man sich verlassen! Nichts stört die genau vorgeplante Durchführung eines Bauvorhabens so, wie der Ausfall von Fahrzeugen und Maschinen. Wer Saurer wählt, bleibt davon weitgehend verschont und kann seine Zeiteinteilung innehalten. Ein nicht zu unterschätzender Faktor für die Erhaltung einer zufriedenen Kundschaft.

SAURER

Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon



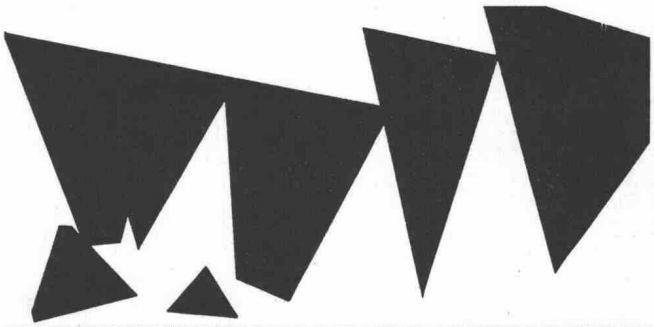
Stahlbau
Leichtmetallfenster
Leichtmetalltüren
Sämtliche
Bauschlosserarbeiten
Reparaturen aller Art
Fassaden-Elemente

Eigenes Ingenieur-Bureau

Bernhard Meyer dipl. Ing. ETH

Eisenbau und Schlosserei
Tel. 065 2 35 89

Solothurn



Lonsicar

Der vielseitige Betonhartstoff
für starke Beanspruchung

Bezugsquellennachweis
und Beratung durch die Hersteller

LONZA AG BASEL

Securiton

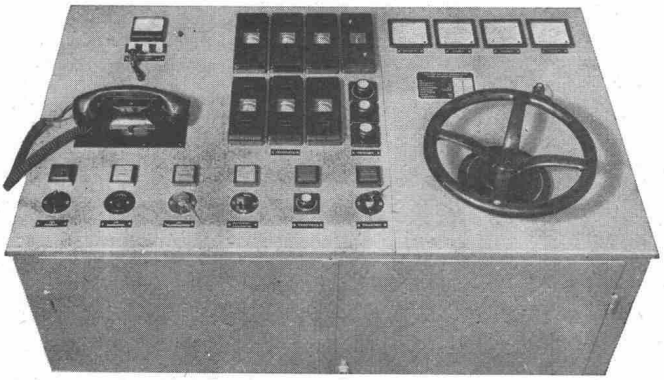
projektiert
baut
installiert

die modernsten Alarm- und Überwachungsanlagen

gegen Einbruch
Überfall
Feuer
Betriebspannen

SECURITON AG **Zollikofen/BE**

Birkenstrasse 15 Telefon (031) 65 04 92
Technische Büros in Basel, Lausanne, Luzern, Winterthur



Schmid Schalttafelbau

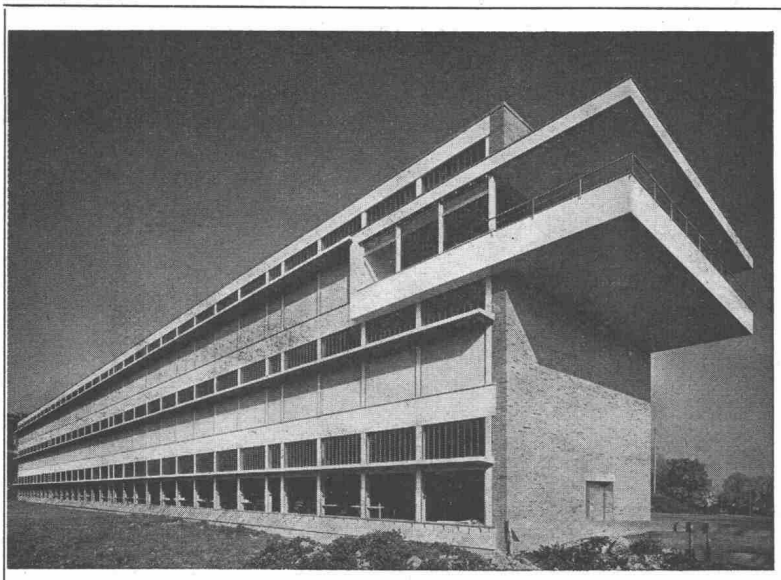
Hans-Willy Schmid

Schalttafelbau und Konstruktion
elektrischer Steuerungen
für Stark- und
Schwachstromanlagen

Grubenstrasse 5
Männedorf ZH
Telephon (051) 74 07 73

Wir bauen:

Hauptverteilungen für Fabriken, Spitäler, Schulhäuser usw.
Experimentiertableaux für Schulen und Labors
Kommandopulte für Maschinenanlagen aller Art,
insbesondere für Seilbahnen
Steuerschränke, Tableaux für Baustellen
Maschinensteuerungen (Stark- und Schwachstrom)
Kurze Lieferfristen!



Neubau des Schützenhauses Zürich-Albisgütli
Herstellung und Lieferung der Tragelemente Vobag AG, Adliswil-Zürich

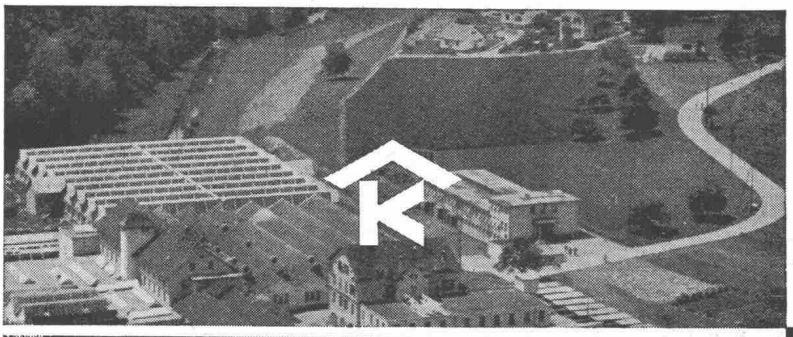
Vobag

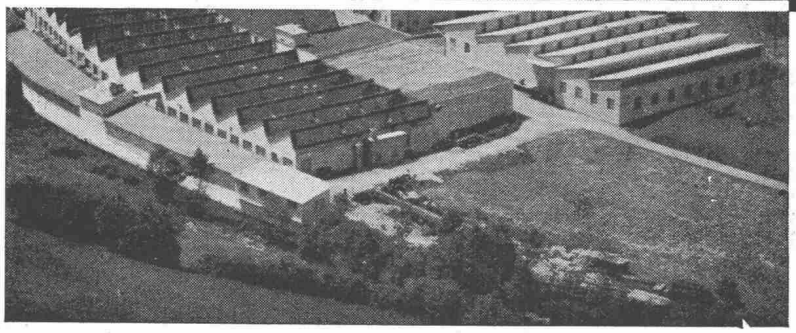
AG. für vorgespannten Beton

und Zementwarenfabrik

Spezialfirma für hochwertige Beton-Vorfabrikation jeder Art

Adliswil-Zürich **Tel. (051) 91 68 44**





KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-
flügel «AIREX»

A. Kully A.G. Glasdachwerke Olten

EXPO 64 1. Preis des Ideenwettbewerbes der Schweiz. Beleuchtungs-Kommission

«CUBE LUMINEUX» montiert auf der Mole im Sektor 7
Idee und Ausführung durch:

SEIT 1926 ÜBER 16'000 ANLAGEN MONTIERT

ROVO+CLAUDE NEON AG

LICHTREKLAMEN, BELEUCHTUNGEN
ZÜRICH 9/48 (051) 62 44 00 FILIALEN IN: BASEL, LAUSANNE, BERN, LUGANO, GENF

Assèchement rapide et définitif des murs humides

Asciugamento rapido e definitivo dei muri umidi

Mauerentfeuchtungen

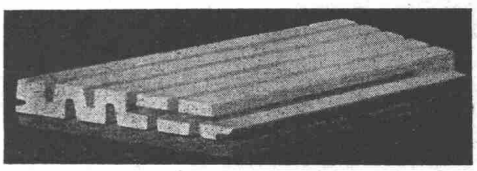
System Lang, bewährt seit 25 Jahren

W. Robert Lang, Ing.

Hofwiesenstr. 18, Zürich, Tel. (051) 28 79 32

BAU-UNTERNEHMUNG GLASER

ZÜRICH UND SCHLIEREN



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57

Buchhaltungssorgen?

Wir helfen Ihnen! Rufen Sie unser Büro an — und schon wird Ihre Buchhaltung durch unser geschultes Fachpersonal rasch und sauber erledigt. Wir erstellen für Sie auch die AHV-, WUST- und STEUER-Abrechnungen.

Verlangen Sie eine unverbindliche Beratung.

Buha GmbH.
Buchhaltungsservice für Handel und Gewerbe
Forchstrasse 33
Zürich 7/32
Telefon 47 07 40

Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

A P Spaltenstein+Co
Hoch+Tiefbau

SCHAFFHAUSERSTR. 372 ZÜRICH 11

KRAFTWERK • STRASSENBAU INDUSTRIE • WOHNBAU
RAMMARBEITEN • WASSERHALTUNG

STS — **Schweiz. Technische Stellenvermittlung**
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt nur *gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

69 **Heizungstechniker,** evtl. **Heizungszeichner** mit mehrjähriger Praxis, für Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen, evtl. **Maschinentechniker** zur Einarbeitung in das Heizungsfach und für Apparatekonstruktionen für das besagte Gebiet. Nähe Zürich.

79 Jeune **ingénieur-mécanicien,** possédant bonnes connaissances en chimie ou **ingénieur-chimiste,** possédant une formation mécanique, pour la liaison entre le directeur technique, le gérant des ventes et les clients. Langues: français et anglais. Manufacture de produits chimiques. Montréal (Canada). Offres sur formule avion du STS.

81 Dipl. **Maschinentechniker** und **Maschinenzeichner,** mit Praxis im allgem. Maschinenbau, für das Konstruktionsbüro (Hebezeuge, Transportanlagen, Aufzüge). Maschinenfabrik deutsche Schweiz.

83 Dipl. **Elektroingenieure** und **-techniker** mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktion im Elektromaschinen- und Elektroapparatebau. Ferner **Elektrozeichner** für Werkstattzeichnungen und Schemata elektr. Steuerungen. Fabrik Zentralschweiz.

89 **Laborassistentin,** medizinisch-techn. Richtung mit Interesse an bakteriolog. Arbeiten, einschliessl. Nährbodenzubereitung. Gelegenheit, sich in biochem. Fragen einzuarbeiten. Chem. Werke Ostschweiz.

119 **Konstrukteur** mit Praxis im Präzisionsmaschinenbau und geeignet für Leitung einer Gruppe von Maschinenzeichnern, ferner **Maschinenzeichner.** Techn. Büro Zürich.

137 **Chef d'exploitation,** expérimenté, connaissant parfaitement le bobinage, le câblage d'appareillages électroniques, la mécanique et la serrure. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électro-mécaniques dans une ville au canton de Berne.

161 **Techniker** oder **Zeichner** der Zentralheizungsbranche für Projekt und Ausführung heiztechn. Anlagen. Kanton Bern.

BAU-ABTEILUNG:

6 **Eisenbetonzeichner** mit Praxis. Kleineres Ing.-Büro Zürich.

22 **Tiefbautechniker** und **Tiefbau-** oder **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, für Tätigkeit im techn. Büro der Strassen- und Brückenabteilung einer kant. Baudirektion. Französischkenntnisse erwünscht. Westschweiz.

32 **Eisenbeton-** evtl. **Tiefbauzeichner** möglichst mit Praxis. Ing.-Büro in Zürich.

42 Dipl. **Hochbautechniker** mit einigen Jahren Praxis, für Bearbeitung aller bautechn. Aufgaben wie: Planherstellung nach architekton. Entwürfen, Submissionen, Vergebungen und Bauleitung grösserer Restaurationsbetriebe. Französisch in Wort und Schrift. Alter 30—40 Jahre. Grossunternehmen für Restaurationsbetriebe, Sitz Zürich.

50 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Arch.-Büro Winterthur.

62 **Bauingenieur** oder **Tiefbautechniker** mit einigen Jahren Praxis, für Leitung der Abteilung Planung und Tiefbau, ferner: **Tiefbau-** resp. **Eisenbetonzeichner** mit Praxis, ferner: **Tiefbauzeichner,** der den Chef eines Filialbüros in der Innerschweiz zu vertreten imstande ist. Ing.-Büro Nähe Zürich.

68 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Planbearbeitung für Geschäftshäuser sowie Hotel-Um- und Neubauten. Arch.-Büro Baden.

72 **Eisenbeton-** oder **Tiefbauzeichner** mit Praxis, für Eisenbeton- und allgem. Tiefbau. Ing.-Büro Genf.

110 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne, Kostenvoranschläge. Arch.-Büro grosse Ortschaft Kt. Luzern.

136 **Hochbautechniker** oder **-zeichner** mit Praxis, für Büro- und Bauplatztätigkeit. Bei Eignung Gelegenheit zur alleinigen Bearbeitung ganzer Bauaufträge. Arch.-Büro Zürcher Oberland.

FRIAG

Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG — **Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93**

Wir suchen als Mitarbeiter im Ingenieurbüro

Ingenieure
Techniker
Tiefbauzeichner

für die baureife Projektierung von

Abwasser-Reinigungsanlagen
Autobahnen
Tiefbauten der Industrie

Geboten wird interessante und selbständige Arbeit in kleinen Arbeitsgruppen mit zeitgemässer Entlöhnung, 5-Tagewoche, Sozialleistungen und Pensionskasse.

Verlangt werden fachgerechte, initiative und flinke Arbeit, Organisationstalent, Gewandtheit im Verkehr mit Auftraggebern, zuverlässiger Charakter.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin und Referenzen sind erbeten an

RAPP

W. & J. RAPP AG, BASEL 18

Baudirektion des Kt. Glarus

Auf dem Kantonsingenieurbüro Glarus ist die Stelle eines

Tiefbautechnikers oder Bauaufsehers

neu zu besetzen.

Aufgabenkreis:
Absteckung und Bauleitung von Strassenkorrektionen und Wildbachkorrektionen, Ausmass und Abrechnung, Aufnahmearbeiten, Baukontrollen usw.

Wir wünschen:
Diplom als Tiefbautechniker oder Diplom als Bauführer, einige Jahre Berufspraxis, eigenes Fahrzeug.

Wir bieten:
Weitgehend selbständiges Arbeiten in gutem kameradschaftlichem Arbeitsklima, alternierende 5-Tage-Woche.

Besoldung im Rahmen des Besoldungsgesetzes, Klasse 10, evtl. 11 (Fr. 11 800.— bis Fr. 16 520.—, bzw. Fr. 12 400.— bis Fr. 17 360.—). Teuerungszulage gegenwärtig 8 %, Fahrzeugentschädigung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Referenzen sind bis spätestens 13. Juni 1964 zu richten an Herrn Baudirektor W. Spälty, Regierungsrat, Matt GL.

Glarus, den 15. Mai 1964

Baudirektion des Kantons Glarus
sig. W. Spälty

Gesucht

speditiver, exakter, möglichst an selbständiges Arbeiten gewöhnter

Bauzeichner/Bautechniker

für Wohnungs-, Industrie- und speziell für den landwirtschaftlichen Siedlungsbau im Zürcher Unterland.
Eintritt sofort oder 1. August.
5-Tage-Woche, Leistungslohn, Dauerstelle.

Jakob Schenkel Arch.-Büro **Eglisau** Tel. (051) 96 32 90

Wir suchen für den Neubau des Stadttheaters St. Gallen einen tüchtigen

Bauführer

Offerten oder telefonische Anfragen von Interessenten mit den nötigen Kenntnissen zur selbständigen Leitung der Arbeiten auf dem Platze St. Gallen sind erbeten an

Atelier CJP **Fred Cramer, Werner Jaray, Claude Paillard**
dipl. Architekten BSA/SIA **Peter Leemann,** ETH/SIA

Eierbrechtstrasse 16, **Zürich 7,** Tel. (051) 47 21 50

Gesucht in Ingenieurbureau im Aargau

Techniker

mit Diplomabschluss (praktische Tätigkeit erwünscht), als Bauleiter von Eisenbetonobjekten. Sehr hohe Entlöhnung und Gewinnbeteiligung. Sehr selbständige Stelle.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 6629, Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekt

27, Oesterreicher, Absolvent der TH Wien (Dipl.-Ing.), 3 Jahre Büropraxis im In- und Ausland (Planung von Wohn- und Industriebauten, Wettbewerbe) sucht ab Anfang Juni Stellung in Schweizer Architekturbüro für 1 bis 2 Jahre.
Offerten unter Chiffre ZD 6640 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Leca®

Isolierbaustoff frostsicher · feuerbeständig

A-G HUNZIKER + CIE

Burckhardt Architekten S.I.A. Basel

suchen per sofort oder nach Uebereinkunft:

Hochbautechniker

Selbständige Sachbearbeiter für interessante Aufgaben des In- und Auslandes.

Hochbauzeichner

für die Planbearbeitung unserer vielseitigen Aufgaben.

Fünftagewoche, Fürsorgestiftung.

Offerten mit Photo sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an

BURCKHARDT ARCHITEKTEN SIA, BASEL
Peter-Merian-Strasse 34
Tel. 061 / 35 21 88, intern 25

DIREKTION DER ÖFFENTLICHEN BAUTEN DES KANTONS ZÜRICH

Beim **Tiefbauamt des Kantons Zürich** ist im Strasseninspektorat auf den 1. August 1964 (eventuell später) die Stelle eines

Strassenaufsehers

für den Bezirk Zürich (ohne Stadt Zürich), mit Amtssitz in Zürich, neu zu besetzen.

Der Aufgabenkreis umfasst die selbständige Ausführung von Strassenbauarbeiten (Unterhalt, Korrektion und Verbesserung) mit eigenen Regiegruppen und Unternehmern, die Organisation des Strassenunterhaltes sowie die Mitarbeit in strassen- und baupolizeilichen Fragen.

Die zeitgemässe Besoldung bemisst sich nach der Besoldungsverordnung (zurzeit in Revision) je nach Alter und Praxis, zuzüglich Spesenentschädigung und Autokilometervergütung.

Tiefbautechniker mit Diplomabschluss und entsprechender Praxis, die befähigt sind, eine grössere Personalgruppe zu führen, Initiative und Freude an einer verantwortungsvollen und lebhaften Tätigkeit haben und sich über Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Privaten und Behörden ausweisen können, richten ihr Angebot unter Beilage der üblichen Unterlagen bis 6. Juni 1964 an das

Tiefbauamt des Kantons Zürich, Walchetor, Zürich 1.

Leca®
Zuschlagstoff für Leichtbeton
A-G HUNZIKER + CIE

Stellenausschreibung

Das Hochbauamt des Kantons Zürich sucht einen

Architekten

ferner einige

Hochbautechniker und Hochbauzeichner

für die Planung und Durchführung der

Universitätserweiterung

sowie weitere interessante Bauvorhaben.

Architekt:

Die vielseitige und verantwortungsvolle, grosse Aufgabe der Erweiterung der Universität erfordert einen qualifizierten und initiativen Fachmann mit abgeschlossener Hochschulbildung, mehrjähriger erfolgreicher Tätigkeit im Berufe, befähigt zur selbständigen Führung einer Arbeitsgruppe.

Hochbautechniker und Hochbauzeichner:

Die vielgestaltigen Bauaufgaben des Kantons bieten qualifizierten Fachleuten mit Erfahrung, aber auch jüngeren Kräften Gelegenheit zu interessanter, selbständiger Tätigkeit.

Geboten werden Besoldung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung (zurzeit in Revision), Aufnahme in die Beamtenversicherungskasse sowie teilweise 5-Tage-Woche.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Anmeldungen mit Angabe der vollständigen Personalien, des Lebenslaufes mit bisheriger Tätigkeit, von Referenzen und des Gehaltsanspruches sind zusammen mit Zeugnisabschriften, Photo und Handschriftprobe bis spätestens **4. Juni 1964** an die unterzeichnete Amtsstelle, Zürich 1, erbeten.

Am Kopf der Bewerbung ist deutlich zu vermerken, für welche der ausgeschriebenen Stellen die Anmeldung gilt. Auskunft erteilt das kantonale Hochbauamt, Walchetor, Zürich 1, Telefon (051) 32 96 00, intern 451.

Direktion der öffentlichen Bauten

Zürich, den 8. Mai 1964

Zu verkaufen:

Fr. 20,000.— WIR

auch in Teilbeträgen mit 27 Prozent Einschlag.
Offerten unter Chiffre K 51158 an Publicitas St. Gallen.

Wir suchen für unser Bauunternehmen:

Knoblauch · Bauunternehmen · Oberentfelden · 14 86

Polier
Magaziner
Zimmermann
Chauffeur
Bauschreiner

Wir bieten vielseitiges Tätigkeitsgebiet mit Entwicklungsmöglichkeiten. Gute Entlöhnung bei dauernder Beschäftigung auch in den Wintermonaten.

Bewerber wollen ihr schriftliches Arbeitsgesuch einsenden oder sich persönlich melden bei E. Knoblauch & Co., Personalbüro, Oberentfelden, wo gern jede weitere Auskunft erteilt wird.

Hochbautechniker / Bauführer

Mitte 40, mit langjähriger Praxis in Industriebauten, sucht passende Stelle als Bauführer.
Offerten unter Chiffre ZM 962 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

Bautechniker oder Bauzeichner

als selbständigen Mitarbeiter für Projekt- und Bauplanbearbeitung, Kostenvoranschläge und Submissionen (keine Bauleitung), vorwiegend für den Bau von landwirtschaftlichen Siedlungen.
Bei Eignung Dauerstelle.

Bewerber, welche sich für dieses Spezialgebiet interessieren und sich auch einarbeiten wollen, bitten wir, mit uns in Verbindung zu treten.

AGRO Architektur- und Ingenieurbüro
Wallisellen ZH, Archengässli 5, Tel. (051) 93 26 93

Steuerberatung und -Vertretung
Anlage, Führung und Abschluss von Buchhaltungen
Verwaltung von Liegenschaften

administra

Verwaltungs- und Treuhand AG Zürich 2, Schanzeneggstr. 1, Tel. 051/23 64 47

Bernische Kraftwerke AG

Wir suchen für unser mechanisches Büro

Zeichner-Konstrukteur

Eintritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind einzureichen bei der **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, Bern, Viktoriaplatz 2.**

Gesucht als **Mitarbeiter** in Ingenieurbüro im Raume Bern

dipl. Bauingenieur

als Bürochef, eventuell gut ausgewiesenen Tiefbautechniker,

Tiefbau- oder Vermessungstechniker
Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für Eisenbeton-, Brücken-, Strassen-, Kanalisationsbau, Abwasserreinigung und Wasserversorgungen.

5-Tage-Woche.

Zeitgemässe Salarierung.

An selbständiges Arbeiten gewohnte Fachleute belieben ihre Offerte zu richten unter Chiffre ZN 6615 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Mittelgrosser Installations-Betrieb sucht

Eidg.-dipl. Elektro-Installateur

als Vertreter des Chefs und Konzessionsträger.

Verlangt werden: Gründliche Kenntnisse in Offert-, Projekt- und Abrechnungswesen. Angenehmer Umgang mit Kundschaft und Mitarbeitern.

Geboten werden: leitende, selbständige Tätigkeit. Ueberdurchschnittlicher Lohn mit Umsatzbeteiligung. Personalfürsorge-Stiftung.

Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten mit Bild und Zeugnisabschriften unter Chiffre 345 an **L. Treu, Annoncen,** Leimenstrasse 59, **Basel.**

Bekanntes Architekturbüro in Basel sucht:

dipl. Architekten

mit Erfahrung in Planung und Bauausführung

als Bürochef

Wir bieten:
Gut honorierte Dauerstellung. Vielseitiges und selbständiges Arbeitsgebiet. 5-Tage-Woche. Personal-Fürsorgekasse. Bei Eignung Eintritt in die bestehende Partnerschaft.

Ihre Bewerbungsunterlagen belieben Sie unter Chiffre T 80659 Q an die Publicitas AG, Basel, einzureichen.

Volle Diskretion zugesichert.

m m
B

Treppenanlagen + Bodenplatten

geschliffen

für Industrie, Verwaltungsgebäude, Schulhäuser, Ladenlokale, Wohnhausbauten. Schönste Kunststeinmuster in sämtlichen Marmorarten und Hartgesteinen.

Verlangen Sie Offerten für unsere 40/40-cm-Marmor-Splitterplatten

Marmor-Mosaikwerke Baldegg AG.

Telephon (041) 88 10 54 BALDEGG LU

EWZ

Für unseren in den Ruhestand tretenden

Chef der Abteilung Energieverteilung

suchen wir einen geeigneten Nachfolger.

Das Arbeitsgebiet der Abteilung umfasst den Bau und Betrieb aller städtischen Hoch- und Niederspannungs-Verteilnetze, mehrerer Unterwerke, sowie der öffentlichen Beleuchtung in Zürich. Ferner sind ihr die Abteilungen Hausinstallationen, die Zählerabteilung und das Tarifbüro angegliedert.

Für die erfolgreiche Tätigkeit unseres neuen Mitarbeiters sind ein abgeschlossenes Studium als Elektroingenieur an einer schweizerischen Hochschule sowie gute, in mehrjähriger Praxis erworbene Erfahrungen auf dem genannten Gebiete erwünscht. Die Festsetzung des Gehaltes erfolgt nach Vereinbarung entsprechend der Bedeutung der Aufgabe.

Wenn Sie für dieses Tätigkeitsgebiet Interesse haben und über die nötigen Voraussetzungen verfügen, erwarten wir gerne Ihr Dienstangebot mit den üblichen Unterlagen sowie mit Angabe des Gehaltsanspruches und frühesten Eintrittstermins an die Direktion des

Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich
Postfach Zürich 23

Eisenbeton- und Tiefbautechniker dipl. ATZ, zurzeit in den USA in Stellung als Betriebsingenieur

einer Zementfabrik mit einer Jahresproduktion von 750 000 Tonnen, wünscht aus persönlichen Gründen in die Schweiz zurückzukehren und

sucht verantwortungsvolle Stellung in der Zement- oder verwandten Industrien oder Bauunternehmungen

Der Bewerber besitzt Erfahrungen im Strassen-, Stollen-, Eisenbetonbau; Steinbruch; Bauführung, Bauleitung, Projektierung, Planung und Kostenberechnungen.

Siebenjährige Kenntnisse in allen Phasen der Zementindustrie, vom Bau bis zur Betriebsübergabe; Kiesaufbereitungsanlagen; guter Organisator. Bewerber wird sich vom 7. Juni bis 20. Juni 1964 in der Schweiz aufhalten für Interviews.

Interessierte Firmen sind gebeten, ihre Antworten möglichst detailliert unter Chiffre ZA 954 an Mosse-Annoncen, Zürich 23, zu richten.

Bauführer/Architekt

versiert, könnte noch Bauführung übernehmen. Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre OFA 1639 Zr an Orell Füssli-Annoncen AG, Zürich 22.

Bautechniker

übernimmt Bauführungen, evtl. auch Planbearbeitungen, im Raume Graubünden und St. Gallen.
Offerten unter Chiffre ZC 6639 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ein hochisolierendes Bauelement aus rein mineralischen Grundstoffen hergestellt — ermöglicht leichtes und schnelles Bauen. Verwenden auch Sie die grossformatigen

Auskunft und Preisofferte verlangen. Wir beraten Sie gerne
SIPOREX (SCHWEIZ) AG
Zürich Balderngasse 7 051 - 27 05 55

Leichtbausteine SIPOREX

Für vielseitige interessante Tätigkeit suchen wir weitere sehr gut qualifizierte Mitarbeiter.

Entwurfs-Architekten

für Projektierung und Gesamtplanung im Industrie-, Verwaltungs- und Wohnbau sowie Bauten des Detailhandels usw.

Bedingung: Sicherheit in Gestaltung, Konstruktion und Darstellung.

Architekten

und

Bautechniker

für selbständige technische Objektbearbeitung.

Bedingung: Sicherheit in Konstruktion und mehrjährige erfolgreiche Praxis.

Wir bieten: Leistungslohn, gute Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche und Dauerstellen mit Aufstiegschancen.

Wir erwarten überdurchschnittliche Leistungen und ausgeprägten Teamgeist.

Bitte nehmen Sie schriftlich oder mündlich mit uns Kontakt auf. Ihre Anmeldung wird mit Diskretion behandelt.

SUTER & SUTER, Architekten
Basel, Engelgasse 12, Tel. (061) 41 98 20

Gesellschaft zur Auswertung eines weltbekannten

Spann-Beton-Verfahrens

sucht

Geschäftsführer

Kaufmann, wenn möglich branchenkundig Ingenieur-Kaufmann

Es handelt sich um eine **Vertriebs-** und **Marketing-Aufgabe** grösseren Stils, wobei sich der Kandidat mit einem Stab geeigneter Spezialisten als Berater, Akquisiteur und Marketing-Mann mit der wirtschaftlichen Auswertung des Verfahrens zu befassen hat und zu öffentlichen Verwaltungen, Ing.-Büros, Bauunternehmungen usw. Verbindungen herstellt, Aufträge hereinbringt und Kontakte pflegt.

Der praktische Sinn für Ausbeutemöglichkeiten, die nötige Wendigkeit, Energie, Verkaufs- und Werbegabe spielen selbstverständlich eine grosse Rolle.

Mit dieser Aufgabe präsentiert sich eine sehr ausbaufähige Position, die einer dynamischen Führungskraft erster Qualität im Idealalter zwischen 30 und 40 Jahren mit Deutsch- und Französischkenntnissen die Erfüllung ihrer beruflichen und privaten Wünsche verspricht.

Wir bitten Sie um Zustellung Ihrer Unterlagen (Lebenslauf in tabellarischer Darstellung, Photo, Handschreiben) zur Kontaktnahme mit:

INSTITUT FÜR ARBEITS- UND BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN

LAUPENSTRASSE 5 TELEFON (031) 2 09 59

Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. Fröhlich

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientierungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

color xex

natürliche Holzschutzfarben — ideal für Fassaden und Innenausbau
Lieferant der EXPO
Dr. R. Maag AG Dielsdorf **Telephon 051 94 12 55/94 16 55**

Bekanntes Ingenieurbüro des Kantons Aargau sucht für sofort oder später

1 Eisenbetonzeichner

1 Ingenieur oder

Tiefbautechniker

wenn möglich mit etwas Praxis, für die Bearbeitung grosser Strassen- und Kanalisationsprojekte.

Bauleitung für Brücken- und Tiefbauten. Bei Eignung selbständige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Angenehmes Arbeitsklima, gute Salarierung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten unter Chiffre ZF 5371 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Vereinbarung

1 Eisenbetontechniker

und

1 Eisenbetonzeichner

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.

W. Brunner, dipl. Ing. ETH/SIA, Ingenieurbüro
Dietikon, Tel. 88 86 46

Bautechniker

35 Jahre alt, sucht Stelle für Büro und Bauplatz. (Grosse Erfahrung auf Innenausbau). — Offerten unter Chiffre ZB 6639 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Projektierungen und Berechnungen

Eidg. dipl. Elektro-Installateur übernimmt nebenamtlich obengenannte Arbeiten für Hausinstallationen.

Anfragen unter Chiffre W 64432 G an **Publicitas St. Gallen.**

Junges Büro in St. Moritz sucht vielseitigen

Mitarbeiter

für die Bearbeitung von Wettbewerben und für Bauten des Fremdenverkehrs. Phantasie, künstlerische Begabung und echtes Interesse an guter Architektur sind Voraussetzung. Freie Arbeitszeit.

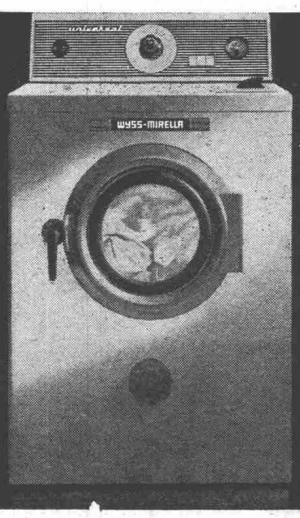
Architekturatelier Robert Obrist
St. Moritz Tel. (082) 3 35 21

WYSS WÄSCHT WYSSER

... das bestätigen Tausende die ihre Wäsche einem **Wyss-Mirella** Vollautomaten anvertrauen.
Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:
Bequeme **Fronteinfüllung** – Tatsächliches **Fassungsvermögen** von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche – **Temperatursteuerung** bei allen Modellen.
Wählen Sie die **Wyss-Mirella** mit **Einknopf-** oder **Drucktastenbedienung.**

Ausstellung, Beratung und Service:

Basel, St. Alban-Vorstadt 10 Tel. 061/242868
Bern, Militärstrasse 59 Tel. 031/415641
Genève, 20, av. du Mail Tel. 022/261726
Lausanne, 9, av. de Morges Tel. 021/258858
Lugano, 6, via Ariosto Tel. 091/ 27001
Romanshorn, Rütihof Tel. 071/ 63636
Zürich, Seefeldstrasse 116 Tel. 051/322588



WYSS

BON
Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella Prospekte
Name
Ort
Strasse

Gebrüder Wyss
Waschmaschinenfabrik, Büron/LU ✆ 045/38484

Wir suchen

dipl. Bauingenieur

(Schweizer)
für die selbständige Bearbeitung interessanter Projektierungs- und Studienarbeiten. Auf Wunsch ist späterer Einsatz auf Baustellen möglich sowie

Ingenieur oder Techniker

als Stellvertreter des Leiters einer grösseren Kraftwerkbaustelle.

Jüngere Bewerber erhalten Gelegenheit zur Einarbeitung. Wir bieten entwicklungsfähige Stelle mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen. Fünftagewoche, Kantine.

Offerten mit Curriculum vitae und Foto sowie mit Angabe der Gehaltsansprüche sind erbeten an
AG Conrad Zschokke, Tiefbauabteilung
Alfred Escherstrasse 57, Postfach **Zürich 27**

Einwohnergemeinde Zuchwil

STELLENAUSSCHREIBUNG

Infolge Berufung durch die Stadt Baden ist die Stelle des

Bauverwalters

neu zu besetzen. — Dem Bauverwalter obliegt die Aufsicht über das gesamte Bauwesen (Hoch- und Tiefbau) und die Bearbeitung der Bauaufgaben der Gemeinde sowie der Ortsplanung einer aufstrebenden Industriegemeinde.

Wir wünschen: Gut ausgewiesenen, initiativen Hoch- oder Tiefbautechniker mit guten theoretischen und praktischen baulichen Kenntnissen, Organisationstalent, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten: Besoldung nach Vereinbarung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse, Sozialleistungen.

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Fachausweisen, Zeugnisabschriften und einer Photo und unter Angabe der Gehaltsansprüche bis spätestens 10. Juni 1964 an das Ammannamt der Einwohnergemeinde Zuchwil einzureichen.
Zuchwil, den 19. Mai 1964

Der Gemeinderat

Stellenausschreibung

Kantonales Tiefbauamt Bern

Unser Büro für Strassenplanung hat den Posten eines

Ingenieurs oder Tiefbautechnikers

neu zu besetzen. Planung und Projektierung von Nationalstrassen bilden seinen Aufgabenbereich. Eintritt und Besoldung erfolgen nach Vereinbarung.

Auskunft erteilt das Büro für Strassenplanung, Thunstrasse 18, Bern (031 / 64 42 47).

Bewerbungen mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen richten Sie bitte bis zum 15. Juni 1964 an die Kantonale Baudirektion, Münsterplatz 3, Bern.

Die **Eidg. Bauinspektion Zürich** sucht jüngeren

Hochbautechniker

mit abgeschlossener Ausbildung und einigen Jahren Praxis für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Ausarbeiten von Projekten und Kostenvoranschlägen. Bauleitungen.

Wir bieten abwechslungsreiche Tätigkeit, zeitgemässe Besoldung und Sozialleistungen. Gute Aufstiegsmöglichkeiten. Dauerstelle und Aufnahme in die Pensionskasse. Angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Bildungsgang, Photo sowie Angaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind erbeten an

Eidg. Bauinspektion IV,
Postfach, Zürich 23
Telephon 47 37 80

Ingenieurbüro der Zentralschweiz sucht erfahrene

Tiefbauzeichner

Tiefbautechniker

für die selbständige Bearbeitung interessanter Strassen- und Kanalisationsprojekte.

Offerten unter Chiffre H 37064-23 an **Publicitas Luzern.**

Elementebau-Kunststeine-Betonwaren

Führendes, in voller Entwicklung stehendes, industriell geführtes Unternehmen sucht zur Ergänzung seines technischen Stabes einen

Konstrukteur-Kalkulator

Arbeitsgebiet: Elementebau, Kunststein, Betonserienartikel, Konstruktions- und Entwicklungsarbeiten, Kalkulation, Arbeitsvorbereitung, Ueberwachung und Abrechnung. Beratung der Kundschaft.

Erfordernisse: Gründliche Ausbildung in Konstruktion, Preisberechnung und Arbeitsvorbereitung. Praktische Erfahrung im Betriebsablauf. Statische Grundbegriffe. Wenn möglich zusätzliche Sprachkenntnisse Französisch und Italienisch. Reife, aufgeschlossene Persönlichkeit.

Offerten: Bitte vollständige, aber kurzgefasste Bewerbungen unter Chiffre OFA 2358 B an **Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.**

FLUGHAFEN BASEL-MÜLHAUSEN

Definitive Bauten
2. Etappe

Die Oberbaudirektion des internationalen Flughafens Basel-Mülhausen sucht für die Leitung und Beaufsichtigung von Hochbauarbeiten (Flughof, Frachthof, Hangars) und Tiefbauarbeiten (Pisten, Abstellplätze, Zufahrtsstrassen, Parkings) einen

Architekten

Anforderungen: Hochschuldiplom und Erfahrung auf dem Gebiet der Leitung und Beaufsichtigung auf grossen Baustellen. Sehr gute Deutsch- und Französischkenntnisse.

Eintritt: nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Offerten sind mit curriculum vitae, Zeugniskopien, Photo und Gehaltsansprüchen zu richten an den Flughafen Basel-Mülhausen, Oberbaudirektion, Postfach 48, Basel 25.

Gemeinde Zollikon

Im Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Zollikon wird tüchtiger

Tiefbau- oder Vermessungs-Zeichner

gesucht.

Dem Bewerber wird Gelegenheit zur Einarbeitung in den allgemeinen Tiefbau, wie Projekt, Absteckung, Bauführung usw., geboten.

Die Festsetzung der Besoldung erfolgt im Rahmen der Besoldungsverordnung Klasse III—V. Ferner wird alternierende 5-Tage-Woche, Pensionskasse und Spezialzulagen geboten.

Offerten sind zu richten an Herrn Gemeinderat H. Weideli, Seestrasse 20, Zollikon.

Heimarbeit

Uebernehme zu günstigen Bedingungen sämtliche Zeichnerarbeiten in Eisenbeton, allgemeinem Tiefbau und Vermessung (auch Feldarbeit). Anfragen und Aufträge an: **Gerhard Landert,** Zeichner, Blütenstrasse 23, **Zürich 57,** Tel. (051) 48 04 98.

Wir suchen für sofort oder nach Uebereinkunft jüngere

Bau-Ingenieure
Bau-Techniker

mit praktischer Erfahrung im Tiefbau.

Tätigkeitsgebiet: Studium, Projektierung, Konstruktion und Ausführung von Bauten und Anlagen nach neuzeitlichen Konzeptionen.

Geboten wird: Weitgehend selbständige, interessante und vielseitige Tätigkeit. Zeitgemässe Besoldung mit guten Aufstiegsmöglichkeiten. Alternierende 5-Tage-Woche.

Offerten von Schweizer Bürgern mit ausführlichem Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch sind zu richten an: **Abteilung für Genie- und Festungswesen, Mattenhofstrasse 5, Bern, Tel. (031) 61 48 17**

Gesucht in Stadt Zürich

Eisenbeton-Techniker HTL
evtl. Eisenbetonzeichner

Verlangt wird: Lehre als Eisenbetonzeichner, grosses konstruktives Geschick, Fähigkeit, Eisenbeton-Zeichnerequipe vorzustehen.

Geboten wird: Abwechslungsreiche, interessante Arbeit, den Leistungen entsprechendes Salär, 5-Tage-Woche, grosse Sozialleistungen, günstige Verpflegungsmöglichkeit.

Offerten unter Chiffre OFA 1621 Zz an Orell Füssli-Annoncen AG, Zürich 22.

Stahlbau-Konstrukteur

30jährig, mit reicher Erfahrung auf allen Gebieten des Stahlbaues sowie auf Baustellen des In- und Auslandes, sucht auf Sommer 1964 neue Position.

Ich erwarte: Verantwortungsvolle Arbeit auf Büro und (oder) Baustelle mit echten Aufstiegsmöglichkeiten.

Idealer Arbeitsort: Raum Gross-Zürich, evtl. Kanton Zürich und angrenzende Gebiete.

Detaillierte Zuschriften von Stahlbaufirmen, ausgewiesenen Ing.-Büros oder Firmen verwandter Branchen erbeten unter Chiffre ZV 953 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Das Land Vorarlberg und die Stadt Feldkirch schreiben zur Erlangung von Entwürfen für den Neubau eines **Landesunfallkrankenhauses** und eines **Krankenhauses der Stadt Feldkirch** einen allgemeinen

Ideenwettbewerb

aus. Der Bettenbelag des Landesunfallkrankenhauses beträgt 144 Betten, der des Krankenhauses der Stadt Feldkirch 162 Betten. Teilnahmeberechtigt sind alle freischaffenden Architekten.

An Preisen und Ankäufen sind ausgesetzt:

1. Preis	S 80 000.—
2. Preis	S 60 000.—
3. Preis	S 40 000.—
3 Ankäufe zu je	S 15 000.—

Abgabetermin: 14. August 1964, 12 Uhr, beim Amt der Vorarlberger Landesregierung in Bregenz, Vorarlberg, Montfortstrasse 12, Zimmer Nr. 1.

Die Wettbewerbsunterlagen können beim Landeshochbauamt in Feldkirch, Vorarlberg, Widnau 10, Zimmer Nr. 17, gegen Erlag von S 200.— abgeholt oder über Verlangen gegen Nachnahme angefordert werden.

Amt der Vorarlberger Landesregierung
Amt der Stadt Feldkirch

Wir suchen

Lehrkräfte

wenn möglich mit abgeschlossenem Hochschulstudium, praktischer Erfahrung und pädagogischem Einfühlungsvermögen für die Abteilungen Hoch- und Tiefbau (u. a. für Baukonstruktion und Bauführung).

Bewerber, welche mit Freude und Interesse am Abend Unterricht erteilen wollen, sind gebeten, ihre Offerte mit allen nötigen Unterlagen zu richten an:

Rektorat Abend-Technikum Zürich
Lagerstrasse 45, Zürich 4

Eisenbetonzeichner

mit einigen Jahren Praxis in kleineres Ingenieurbüro gesucht. Dauerstelle mit abwechslungsreicher Tätigkeit für selbständigen Mitarbeiter.

Ed. Schwarz, Dipl. Ing. SIA, **Basel,**
Aeschenvorstadt 37, Tel. (061) 24 50 88

Gesucht auf Architekturbüro bei Luzern junger

Architekt

für interessante Projektierungsarbeiten, als Aushilfe für 3—4 Monate, oder auch länger.

Offerten unter Chiffre ZS 6662 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Junger Hochbauzeichner sucht

Stelle als Hochbauzeichner

per sofort oder nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZP 6620 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen für unser Bauunternehmen

Knoblauch · Bauunternehmen · Oberentfelden · 14 86

Polier

Magaziner

Chauffeur

Wir bieten ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet mit Entwicklungsmöglichkeiten, dauernde Beschäftigung auch in den Wintermonaten, bei guter Entlöhnung.

Bewerbungsunterlagen wie auch persönliche Vorstellung erbitten wir an

E. Knoblauch & Co., Hauptbüro in Oberentfelden

Republic of Iraq
Basrah Pulp and Paper Project
call for Tender

The Ministry of Industry, Republic of Iraq, invites tenderers from qualified firms for the supply, delivery, starting up and supervision of operation of a Pulp and Paper Mill at Basrah.
Tender documents may be sold on or after 25th May 1964 in the Ministry of Industry, Baghdad, and at the Consulting Engineers Offices: Scandia Consult, Fack, STOCKHOLM 26, Sweden, and Stadler Hurter International Ltd., 1501 St. Catherine St. W., MONTREAL 25, P. Q. Canada.
They could also be inspected in the Embassies and Consulates of Iraq in Washington, London, Bonn, Moscow, Rome, Vienna, Belgrade, Geneva, Paris, Praha, Brussels and Tokyo on or after the above mentioned date.
Further details may be obtained by application to the above mentioned offices.

Gesucht

Hochbautechniker u. Hochbauzeichner

auf mittleres Architekturbüro für die Bearbeitung von Projekt-, Werk- und Detailplänen, Devisierung und Bauführung interessanter Bauobjekte.

Bewerber, die in der Lage sind, ein Objekt von Anfang bis Ende selbständig zu bearbeiten, erhalten den Vorzug.
Nebst angenehmem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche und gutem Salär werden Ihnen 3 Wochen Ferien geboten.

Bewerbungen an: **Hch. Staubli,** Architekt, Vogelsangstr. 48, **Zürich 6** (b. Rigiplatz), Tel. 28 50 80.
Briefadresse: Postfach Zürich 33

Dipl. Architektin

sucht neue Stelle im Raume Winterthur—Zürich. Acht Jahre Praxis, 2½ Jahre in der Schweiz tätig. Offerten bitte unter Chiffre OFA 1628 Zg an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Junger

dipl. Hochbautechniker

(verheiratet) s u c h t neuen Wirkungskreis in aufgeschlossenem Architekturbüro. Tessin oder Graubünden werden bevorzugt. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZW 6715 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauführer – Architekt

gesetzten Alters, wünscht sich auf 1. Juli oder 1. August zu verändern. Versiert in allen Sparten des Baufaches.

Offerten unter Chiffre ZF 957 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Privatbüro Nähe Lausanne

Für unsere Aufgaben in Abwasserreinigungsanlagen kleiner Gemeinden suchen wir

Bautechniker

mit praktischen Kenntnissen.

Ihre Anfrage oder Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erbitten wir unter Chiffre PS 37140 an **Publicitas Lausanne.**

hb

WALTER J. HELLER AG.
BAUUNTERNEHMUNG
SION BERN ILANZ

AARAU

Wir suchen zu sehr fortschrittlichen Bedingungen für abwechslungsreiche Tätigkeit in Planung, Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Strassenbau und allgemeinem Tiefbau

Tiefbautechniker
Tiefbauzeichner

möglichst mit Praxis auf diesen Gebieten.

Interessenten wenden sich bitte an

H. Gassmann, dipl. Ing. ETH/SIA
Laurenzenvorstadt 119, **Aarau,** Tel. (064) 2 18 57

Industrie fribourgeoise en plein développement cherche

Chef d'exploitation

La préférence sera donnée à candidat ayant les qualités suivantes:

— avoir déjà fonctionné comme tel dans une entreprise d'une certaine importance;
— si possible ayant diplôme d'ingénieur ou de technicien;
— habitué à diriger le personnel;
— bon organisateur.

Nous offrons: place stable, ambiance de travail agréable, semaine de 5 jours, caisse de retraite.

Les candidats sont priés de faire offre manuscrite, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, sous chiffre P 30289 F à Publicitas Fribourg.

Wir suchen einen verhandlungsgewandten und zuverlässigen

Baufachmann

für die Bearbeitung von Massauszügen und Offertformularen sowie für die Arbeitsvergebungen.

Wir bieten Dauerstelle mit einem der verantwortungsvollen Stellung entsprechenden Salär, 5-Tage-Woche, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an
AG FRITZ FREI ARCHITEKT **BUCHS/AG**
Tel. (064) 2 99 93

Wir suchen für die Ausführung interessanter öffentlicher Bauaufgaben erfahrene, gut ausgewiesene

Bautechniker oder Architekten

Gute Honorierung, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle.

Offerten sind zu richten an:
E. Gisel Arch. BSA/SIA + L. Plüss Arch.
Zeltweg 10, **Zürich 1, Tel. 051/34 50 30**

Für die Ausführung des Altersheims Dietikon suchen wir einen zuverlässigen

Bauführer

auf Büro und Baustelle.

Markus Dieterle, Dipl. Architekt SIA,
Predigergasse 14, **Zürich 1**
Tel. 051 32 10 65

Entreprise de moyenne importance, spécialisée dans la production d'emballages, cherche

Technicien

Chef du bureau des méthodes et du lancement des fabrications en séries.

Semaine de 5 jours. Caisse de retraite.

Les candidats expérimentés sont priés de faire offre avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffres P 30290 F à Publicitas Fribourg.

Ich suche einen gut ausgewiesenen

Bautechniker/Bauführer

zur Bearbeitung sehr interessanter Bauaufgaben. Bei Eignung Dauerstelle mit Fürsorgestiftung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten erbeten an:

Livio Colombi, Architekt SIA, Bälliz 67, Thun

Junger Hochbauzeichner

übernimmt Halbtagsstelle, Aushilfsstelle, Heimarbeit.
Tel. (051) 26 35 39

Architekt

Dipl.-Ing., mit vierjähriger Praxis, Deutscher, 31 Jahre, sucht Arbeitswechsel. — Offerten unter Chiffre ZS 6626 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Bauingenieur ETH

sucht Tätigkeit auf dem Gebiete der Abwassertechnik.
Offerten unter Chiffre ZB 980 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Tüchtige, junge **dipl. Architektin** sucht interessante Stelle in Arch.-Büro.
Tüchtiger **dipl. Bauingenieur** sucht interessante Stelle.
Offerten unter Chiffre ZE 970 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architektin

mit fraulichen Interessen, sportlich, sucht Bekanntschaft zwecks späterer

Heirat

mit Herrn in techn. Beruf, bis Mitte 40. Gute menschliche Qualitäten Bedingung, evtl. auch mit Kindern. Zuschriften an Postfach 161, Zürich 35.

Junger Eisenbetonzeichner

sucht interessante Stelle auf mittleres Ingenieurbüro.
Ostschweiz bevorzugt. Eintritt nach Uebereinkunft.
Offerten erbeten unter Chiffre ZR 6652 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Betonieren Sie nur mit der bewährten Schalungstafel

Verlangen Sie bitte Offerte und Muster

DREYER
B. Dreyer
Zürich 9/48
Tel. 051/52 26 23

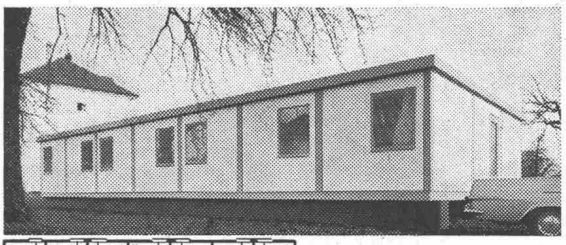
Tiefbauzeichner

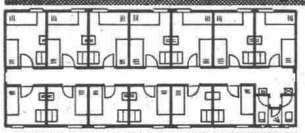
mit langjähriger Praxis als Techniker
sucht neuen Wirkungskreis.
Kurz det. Offerten unter Chiffre ZM 6701 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wiener Architekturstudent

6. Semester, sucht Stelle als Praktikant von Juni bis September, in der Deutschschweiz. Besonderes Interesse an Wettbewerben. Nachricht erbeten an: I. Musil, Winkelriedstrasse 35, Luzern.

Mobile Zimmerpavillon Modell Expo 64





Vorfabrizierte Elementbauweise, rasche Demontage und Wiedermontage, alle Zimmer mit fliessend Wasser. Geeignet als Dependance für Hotel, Motel oder Gaststätten, Büro- oder Studentenpavillon, Personal- oder Fremdarbeiterunterkünfte.

25 solche Pavillon, die für die Dauer der Expo 64 in Lausanne als Motel erstellt sind, können zu Spezialpreisen verkauft werden.

marty wohnbauten wil/sg 073/6 36 36

RUEFLI S/A
BIENNE 8

Ventilation
Dépoussiérage
Evacuation des buées nocives
Ventilateurs

Tel. 032 4 15 13

Schalldichte Türen u. Wände

Mit meinem System können auch bestehende Türen abgeändert werden. Referenzen stehen zur Verfügung.
Spezialfirma für Schallisolationen
A. Kälin, Zürich 3, Im Heuried 62
Telephon 051 / 35 75 70 oder 54 40 11

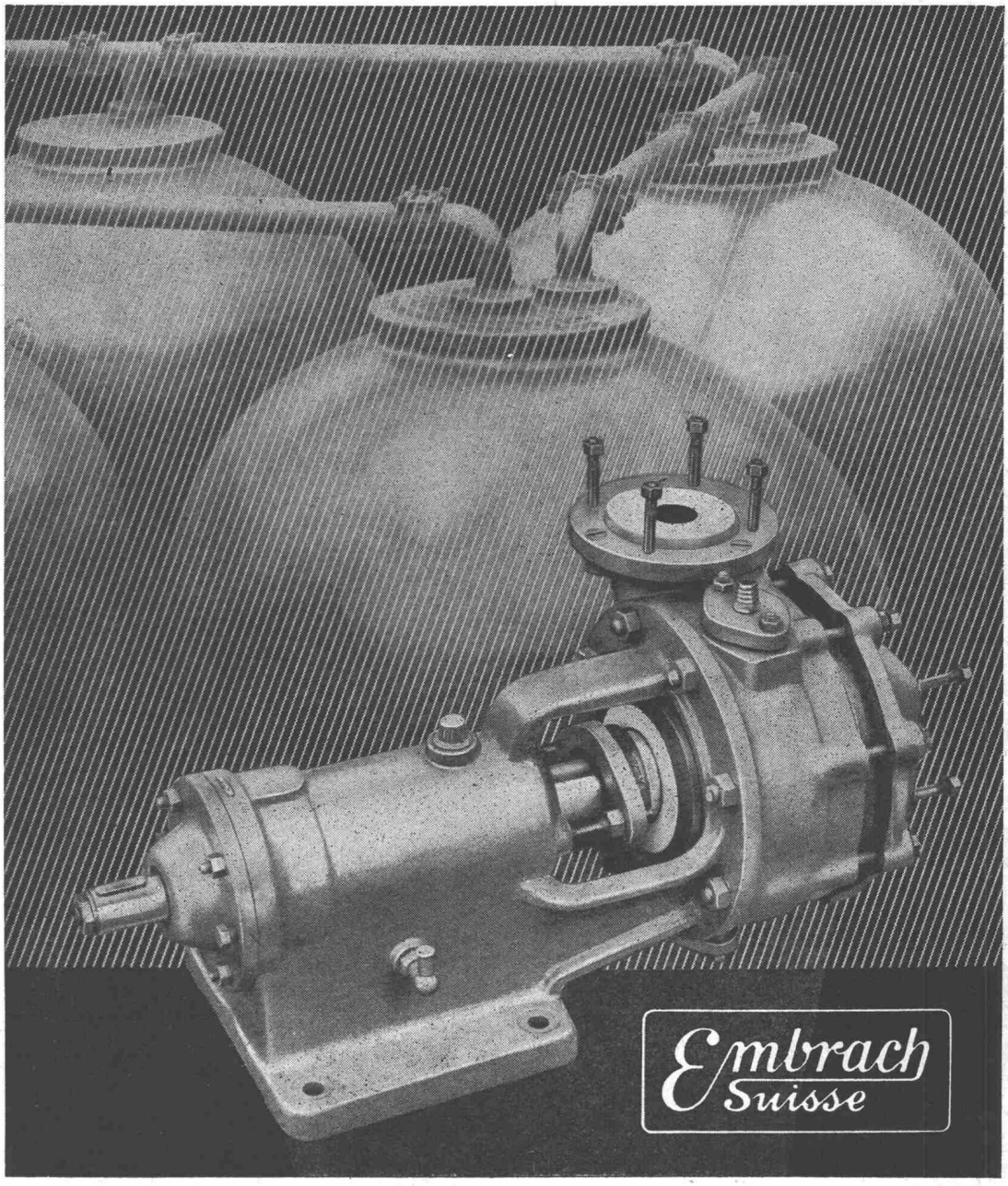
Betonarbeiten armiert mit

BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Säurebeständige Erzeugnisse
in Steinzeug, Porzellan und Kunststoff
STEINZEUGFABRIK EMBRACH AG, EMBRACH
Tel. (051) 96 23 21



Druck Offset + Buchdruck AG Zürich

Sicherungsautomat Typ SL

0,25, 0,5 1 2 4 6 10 15 A 380 V

Der CMC-Sicherungsautomat SL ist der zeitgemässe und zuverlässige Schutz der Hausinstallation. Seine ansprechende Form, sowie die kleinen Abmessungen ermöglichen eine saubere und platzsparende Montage.

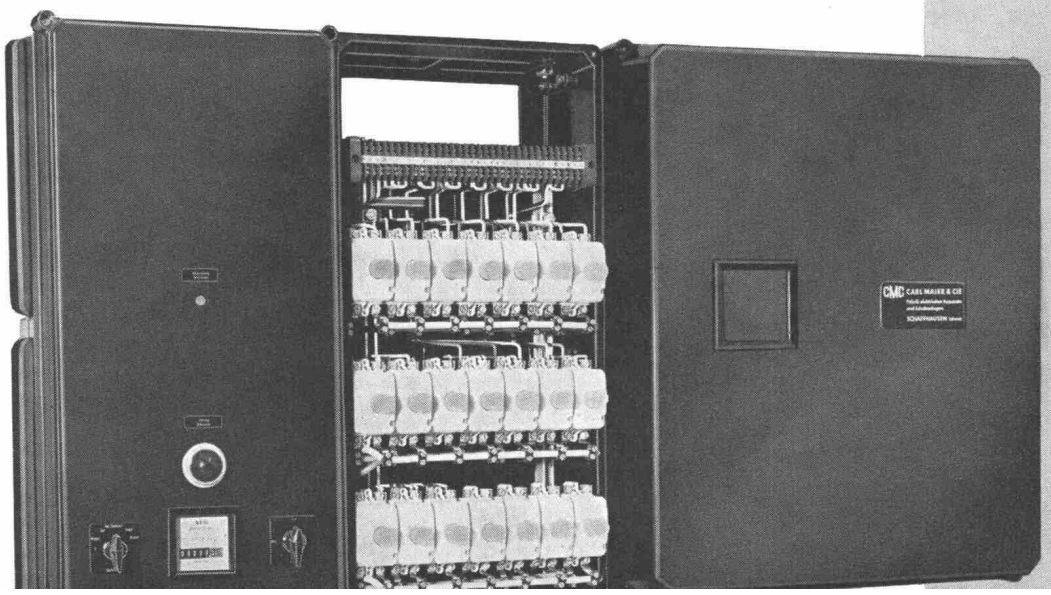
Der CMC-Sicherungsautomat SL ist 100 % berührungsgeschützt und jederzeit betriebsbereit.

Der CMC-Sicherungsautomat SL besitzt das Qualitätszeichen des SEV. Dank seinen zwei unabhängigen Auslösesystemen – ein magnetisch unverzögertes für den Kurzschlusschutz und ein thermisch verzögertes für den Überstromschutz – ist er das ideale Schutzelement für Stromkreise mit kurzzeitiger Überlast.

Carl Maier & Cie, Schaffhausen

Fabrik elektr. Apparate und Schaltanlagen Tel. 053/5 61 31

CMC



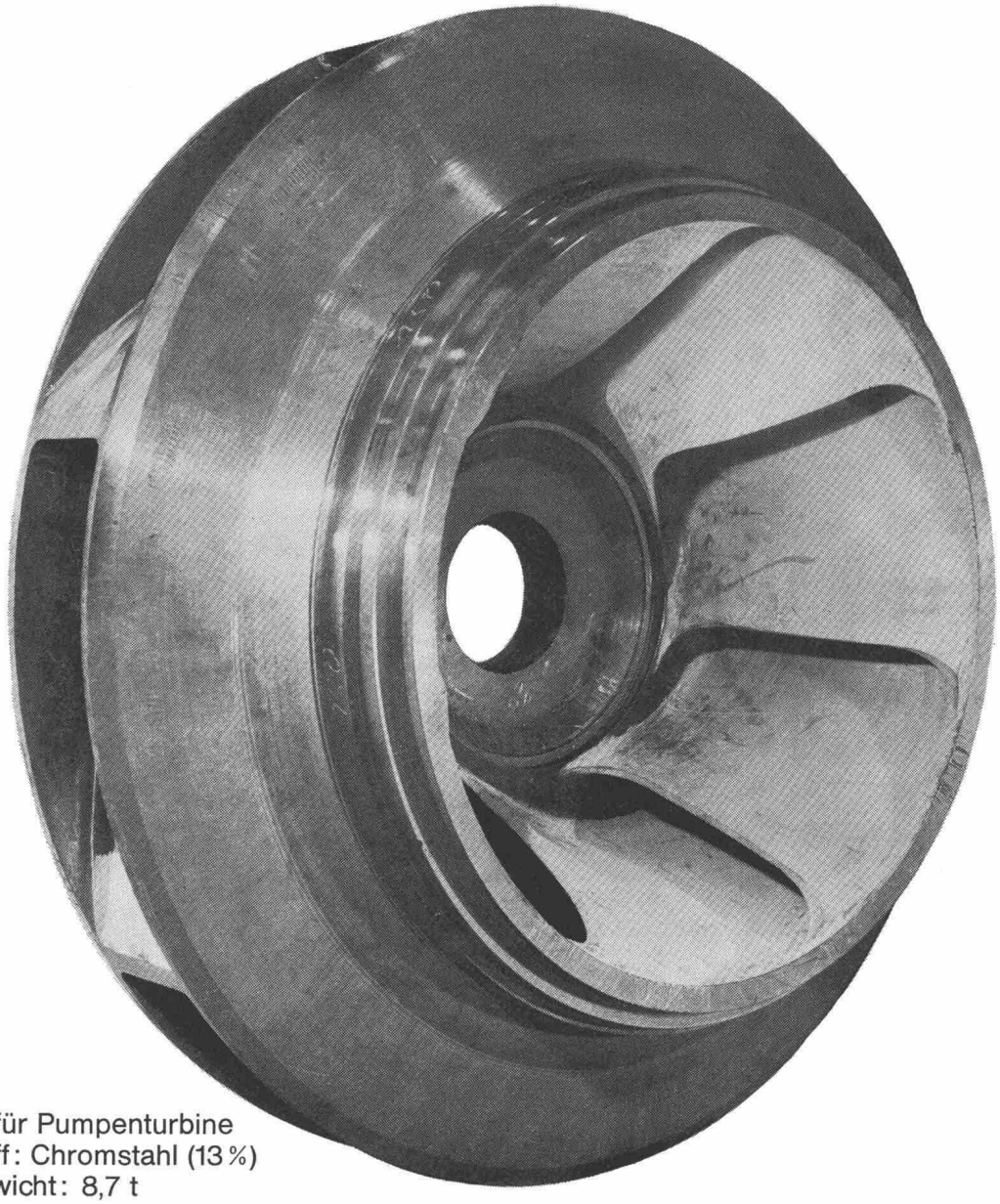
SULZER Guß für hydraulische Maschinen

Guß für

- **Hydraulische Maschinen** ■
- **Werkzeugmaschinen**
- **Textilmaschinen**
- **Motoren und Fahrzeuge**
- **Apparate und Armaturen**
- **Allgemeinen Maschinenbau**

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft
Winterthur, Schweiz

Unsere leistungsfähigen Gießereien haben modernste technische Einrichtungen zur rationellen Herstellung von Gußprodukten aus Grauguß, Sphäroguß, Stahlguß, Metallguß und Präzisionsguß. Wir gießen einzeln oder in Serien Gußstücke von wenigen Gramm bis zu 50t Gießgewicht bei Stahlguß und 120t bei Grauguß. Hochqualifizierte Forschungskräfte arbeiten im neuerrichteten Laboratoriumsgebäude mit angeschlossener Versuchsgießerei laufend an der Verbesserung der Erzeugungsverfahren, an der stetigen Qualitätssteigerung des Gusses und der Entwicklung neuer Werkstoffe und Produkte. Eine Abnahmekontrolle, ausgerüstet mit den neuzeitlichsten Prüfgeräten, garantiert unseren Kunden einen hochwertigen, gesunden Guß.
Unsere Kundenberatung unterstützt Sie in material-, form- und gießtechnischen Fragen.



Laufrad für Pumpenturbine
Werkstoff: Chromstahl (13%)
Stückgewicht: 8,7 t

1008